Server Administrator, versión 8.5 Guía de instalación: Linux



Notas, precauciones y avisos

NOTA: Una NOTA indica información importante que le ayuda a hacer un mejor uso de su producto.

PRECAUCIÓN: Una PRECAUCIÓN indica la posibilidad de daños en el hardware o la pérdida de datos, y le explica cómo evitar el problema.

AVISO: Un mensaje de AVISO indica el riesgo de daños materiales, lesiones corporales o incluso la muerte.

Derechos de autor

Tabla de contenido

1 Introducción	5
Novedades de esta versión	5
Disponibilidad del software	5
Systems Management Software	6
Componentes de Server Administrator en Managed System	6
Funciones de seguridad	8
Otros documentos que puede necesitar	8
2 Configuración de instalación previa	
Requisitos de instalación	10
Sistemas operativos y exploradores web compatibles	10
Requisitos del sistema	
Requisitos de Managed System	10
Estándares de protocolos de Systems Management compatibles	1
Configuración de los agentes SNMP	1
Requisitos de Remote Enablement	12
RPM dependientes para Remote Enablement	12
Configuración posterior a la instalación para Remote Enablement	13
Configuración de Winbind para openwsman y sfcb para sistemas operativos Red Hat Enterprise Linux	15
Solución para el problema de Libssl	15
Configuración de Winbind para openwsman y sfcb para sistemas operativos SUSE Linux Enterprise Server.	16
3 Instalación de Managed System Software en sistemas operativos admitidos de	
y VMware ESXi	
Contrato de licencia de software	
RPM para componentes individuales	
Controlador de dispositivos de OpenIPMI	
Degradación de la funcionalidad cuando se inicia Server Administrator Instrumentation Service	
Instalación de Managed System Software	
Prerrequisitos para instalar el software Managed System	
Instalación de Managed System Software utilizando el medio suministrado	
Utilidad de instalación personalizada de Server Administrator	
Instalación de Managed System Software mediante un software de implementación de terceros	
Desinstalación de Managed System Software	
Desinstalación del Managed System Software mediante la secuencia de comandos de desinstalación	
Desinstalación de Managed System Software mediante el comando RPM	32
4 Instalación de Systems Management Software en VMware ESXi	
Uso de la CLI de vSphere	
Uso de VMware vSphere Management Assistant (vMA)	
Uso de VMWare Update Manager (VUM)	
Uso de Power CLL	35



Acceso a Server Administrator en VMware ESXi	35
Desinstalación de VIB existente de Systems Management	36
Configuración del agente SNMP en los sistemas que ejecutan VMware ESXi	36
Configuración del sistema para enviar capturas a una estación de administración con la CLI de VSphere	36
Solución de problemas	37
5 Preguntas frecuentes	38
¿Qué puertos usan las aplicaciones de Systems Management?	
Cuando se ejecuta el medio virtual en la controladora DRAC a través de una red de área amplia (WAN) con nivel	
de ancho de banda y latencia bajos, se produce un error en el inicio directo de Systems Management Install en e	
medio virtual. ¿Qué se debe hacer?	
¿Es necesario desinstalar la aplicación Adaptec Fast Console instalada en el sistema antes de instalar Server	
Administrator Storage Management Service?	38
Red Hat Enterprise Linux o SUSE Linux Enterprise Server	
Después de instalar Server Administrator, no se puede iniciar sesión	
Al intentar instalar Server Administrator en un sistema operativo Linux invitado, se muestra el siguiente mens	
Se ha instalado manualmente el sistema operativo Red Hat Enterprise Linux 4 de 64 bits y se pueden ver las	
dependencias de RPM durante la instalación de Server Administrator. ¿Dónde se encuentran estos archivos	
RPM dependientes?	
Se ha realizado una instalación no predeterminada del sistema operativo Linux mediante los medios del sister	ma
operativo Linux y se advierte la falta de dependencias de los archivos RPM durante la instalación de Server	
Administrator	39
¿Dónde se pueden encontrar los paquetes de origen para los RPM de código fuente abierto?	39
¿Qué se debe hacer si la instalación de la utilidad RAC de Management Station no se puede realizar porque un archivo RPM?	falta
Al utilizar el comando rpm -e 'rpm -qa grep srvadmin' para quitar Systems Management Software, algunas	
versiones de la utilidad RPM pueden programar la desinstalación en un orden incorrecto, lo que ocasiona que	
usuarios vean mensajes de aviso o de error falsos. ¿Cuál es la solución?	
¿Qué se debe hacer cuando se solicita al usuario realizar una autenticación mediante la cuenta de usuario rai	
¿Por qué aparece una advertencia en relación con la clave del paquete RPM durante la instalación?	
¿Cuáles son los nombres de todas las funciones de Systems Management en Red Hat Enterprise Linux o SU	JSE
Linux Enterprise Server?	40
¿Qué contienen los directorios en srvadmin/linux/custom/ <operating system="">?</operating>	41
¿Cuáles son los componentes adicionales que se pueden instalar en un sistema que ya tiene Server	
Administrator instalado?	45
¿Qué sucede si se instala un paquete RPM en un sistema no admitido o en un sistema operativo no admitido	o?45
¿Cuáles son los demonios que se ejecutan en los sistemas operativos Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linu.	iX
Enterprise Server después de que se inicia Server Administrator?	45
¿Qué módulos de núcleo se cargan cuando se inicia Server Administrator?	46
Cuando ejecuto srvadmin-cm (Server Administrator Inventory Collector) muestra mensajes de error . ¿Qué	
debo hacer?	46
C.D. markes de instale de a linear	40
6 Paquetes de instalador Linux	48



Introducción

En este guía se proporciona información sobre lo siguiente:

- Instalación de Server Administrator en Managed Systems
- Instalación y uso de la función Remote Enablement.
- Administración de sistemas remotos mediante Server Administrator Web Server.
- Configuración del sistema antes y durante una implementación o actualización.



NOTA: Si instala el Management Station Software y Managed System Software en el mismo sistema, instale versiones idénticas del software para evitar conflictos del sistema.

GUID-78E3C838-D7FE-4CCB-BF6F-712A3B952975

Novedades de esta versión

Los elementos más destacados de la versión de Server Administrator son:

- Compatibilidad con los siguientes sistemas operativos:
 - VMware ESXi 6.5
 - VMware ESXi 6.0 U3
- Compatibilidad con los siguientes exploradores:
 - Internet Explorer: 9, 10, 11
 - Microsoft Edge 25
 - Google Chrome 54
 - Safari 9.x
 - Mozilla Firefox 50, 51



NOTA: La plataforma PowerEdge C6320P no es compatible con Server Administrator Storage Management 8.5

- Compatibilidad con Java Runtime Environment 8, actualización 112.
- Compatibilidad con tarjetas SD de 32 y 64 GB.

Para ver documentos relacionados, consulte Otros documentos que podrían ser de utilidad.



NOTA: Para ver la lista de sistemas operativos y servidores compatibles, consulte OpenManage Software Support Matrix en la versión requerida de OpenManage Software en dell.com/openmanagemanuals.

GUID-9C803421-FB6D-45D1-A771-4A1A24371FD4

Disponibilidad del software

El software de Server Administrator puede instalarse desde:

- DVD de Systems Management Tools and Documentation (Documentación y herramientas de Systems Management)
- Sitio de asistencia: Para obtener más información, consulte dell.com/support/home.



- · VMWare Update Manager (VUM): Para obtener más información, consulte http://vmwaredepot.dell.com/.
- · Repositorio de Linux con YUM, rug o zypper Para obtener más información, consulte Repositorio de Linux.

GUID-8629499A-DB2C-401B-9326-5038AC0FA1B4

Systems Management Software

Systems Management Software es un conjunto de aplicaciones que le permite administrar los sistemas con supervisión proactiva, notificación y acceso remoto.

Systems Management Software consta de dos DVD:

- · Herramientas y documentación de Systems Management
- · Server Update Utility



NOTA: Para obtener más información sobre estos DVDs, consulte la *Systems Management Tools And Documentation* <*Version Number> Installation Guide (Guía de instalación de herramientas y documentación de Systems Management <número de versión>*.

GUID-F11A6D03-0B27-4A60-984B-71D2658D9669

Componentes de Server Administrator en Managed System

El programa de instalación proporciona las siguientes opciones:

- · Configuración personalizada
- · Configuración típica

La opción de configuración personalizada le permite seleccionar los componentes del software que desea instalar. La tabla muestra los diversos componentes del software Managed System que puede instalar durante una instalación personalizada.

Tabla 1. Componentes de Managed System Software

Componente	Qué se instala	Ejemplo de implementación	Sistemas que se instalarán
Server Administrator Web Server	Funcionalidad de Systems Management basada en web que le permite administrar sistemas de forma local o remota.	Instale solamente si desea supervisar en forma remota el sistema administrado. No es necesario que tenga acceso físico al sistema administrado.	Cualquier sistema. Por ejemplo equipos portátiles o de escritorio.
Server Instrumentation	Servicio Server Administrator Instrumentation	Instale para usar el sistema como el sistema administrado. Al instalar Server Instrumentation y Server Administrator Web Server se instala Server Administrator. Utilice Server Administrator para supervisar, configurar y administrar el sistema.	Sistemas admitidos. Para ver una lista de sistemas admitidos, consulte la <i>Matriz de</i> compatibilidad de Systems Software en dell.com/ support/manuals.
		NOTA: Si elige instalar solo Server Instrumentation, también debe instalar una de las interfaces de Management Interfaces o Server Administrator Web Server.	1
Storage Management	Server Administrator Storage Management	Instale para implementar soluciones RAID de hardware y	Solo los sistemas en los que se haya instalado Server



Componente	Qué se instala	Ejemplo de implementación	Sistemas que se instalarán
		configure los componentes de almacenamiento agregados al sistema. Para obtener más información sobre Storage Management, consulte la Guía del usuario de Server Administrator Storage Management en el directorio de documentos o en support.dell.com/manuals.	Instrumentation o Management Interfaces.
Interfaz de línea de comandos (Management Interface)	Interfaz de línea de comandos de Server Instrumentation	Instale para proporcionar soluciones de administración de sistema local y remota para administrar datos de Server Instrumentation y Storage Instrumentation mediante las interfaces de línea de comandos.	Sistemas admitidos. Para ver una lista de sistemas admitidos, consulte la <i>Matriz de</i> compatibilidad de software de los sistemas.
WMI (Management Interface)	Windows Management Instrumentation Interface de Server Instrumentation	Instale para proporcionar soluciones de administración de sistema local y remota para administrar datos del servidor mediante el protocolo WMI.	Sistemas admitidos. Para ver una lista de sistemas admitidos, consulte la <i>Matriz de</i> compatibilidad de software de los sistemas.
SNMP (Management Interface)	Interfaz del protocolo simple de administración de red de Server Instrumentation	Instale para proporcionar soluciones de administración de sistemas locales y remotas para administrar datos de instrumentación de Server Instrumentation y Storage Instrumentation mediante el protocolo SNMP.	Sistemas admitidos. Para ver una lista de sistemas admitidos, consulte la <i>Matriz de</i> compatibilidad de software de los sistemas.
Remote Enablement (Management Interface)	Instrumentation Service y Proveedor de CIM	Instale para realizar tareas remotas de Systems Management. Instale Remote Enablement en un sistema y Server Administrator Web Server en otro. Puede usar el sistema con Server Administrator para supervisar y administrar el forma remota los sistemas que tienen instalado Remote Enablement.	Sistemas admitidos. Para ver una lista de sistemas admitidos, consulte la <i>Matriz de</i> compatibilidad de software de los sistemas.
Registro del sistema operativo (Management Interface)	Registro del sistema operativo	Instale para permitir el registro de sucesos específicos de System Management local en el sistema operativo para Server Instrumentation y Storage Instrumentation. En sistemas que ejecutan Microsoft Windows, use el visualizador de sucesos para ver los sucesos recopilados en forma local.	Sistemas admitidos. Para ver una lista de sistemas admitidos, consulte la <i>Matriz de</i> compatibilidad de software de los sistemas.
Herramientas de líneas de comandos de DRAC	Interfaz de programación de aplicación de hardware e iDRAC12G o iDRAC, DRAC 5 o	Instale para recibir alertas por correo electrónico para los avisos o errores relacionados	Solo los sistemas en los que se haya instalado Server



Componente	Qué se instala	Ejemplo de implementación	Sistemas que se instalarán
	DRAC 4 (según el tipo de sistema)	con el voltaje, la temperatura y la velocidad del ventilador. Remote Access Controller registra también los datos de sucesos y la última pantalla de bloqueo (disponible solamente en los sistemas que ejecutan el sistema operativo Windows) para ayudarlo a diagnosticar la causa probable de un bloqueo del sistema.	Instrumentation o Management Interface.

GUID-C987FB68-7444-488B-AE84-7DFD3C54AEA9

Funciones de seguridad

Los componentes de Systems Management Software proporcionan las siguientes funciones de seguridad:

- Compatibilidad con los protocolos de autenticación Network Information Services (NIS), Winbind, Kerberos y Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) para los sistemas operativos Linux.
- Autoridad basada en roles que permite configurar privilegios específicos para cada usuario.



- Configuración de identificaciones y contraseñas de usuario mediante la interfaz web o la interfaz de línea de comandos (CLI), en la mayoría de los casos.
- · Cifrado SSL (Negociación automática y 128 bits o superior).



NOTA: Telnet no admite el cifrado SSL.

- · Configuración de tiempo de espera de sesión (en minutos) mediante la interfaz web.
- Configuración de puerto para permitir que Systems Management Software se conecte a un dispositivo remoto a través de servidores de seguridad.



NOTA: Para obtener información sobre los puertos que utilizan los diversos componentes de Systems Management, consulte la guía del usuario del componente correspondiente.

Para obtener más información sobre Security Management, consulte la Server Administrator User's Guide (Guía del usuario de Server Administrator) en dell.com/openmanagemanuals.

GUID-88762F96-F09F-417F-9615-56AAE5E21E68

Otros documentos que puede necesitar

Además de esta guía, si necesita información adicional, consulte las siguientes guías.

- La Lifecycle Controller 2 Version 1.00.00 User's Guide (Guía del usuario de Lifecycle Controller 2 Version 1.00.00) ofrece información sobre el uso de Lifecycle Controller.
- · La Management Console User's Guide (Guía del usuario de Management Console) ofrece información para instalar, configurar y utilizar la consola.
- La Systems Build and Update Utility User's Guide (Guía del usuario de Systems Build and Update Utility) proporciona información sobre cómo utilizar la utilidad Systems Build and Update.
- La Matriz de compatibilidad de software de los sistemas ofrece información sobre los diversos sistemas Dell, los sistemas operativos compatibles con esos sistemas y los componentes de Dell OpenManage que se pueden instalar en estos sistemas.
- La Server Administrator User's Guide (Guía del usuario de Server Administrator) describe la instalación y el uso de Server Administrator.
- La Server Administrator SNMP Reference Guide (Guía de referencia de SNMP de Server Administrator) documenta la base de información de administración (MIB) de SNMP.



- La Server Administrator CIM Reference Guide (Guía de referencia de CIM de Server Administrator) documenta el proveedor del modelo de información común (CIM), que es una extensión del archivo de formato de objetos de administración (MOF). Esta quía explica las clases admitidas de objetos de administración.
- La Server Administrator Messages Reference Guide (Guía de referencia de mensajes de Server Administrator) enumera los mensajes que se muestran el registro de alertas de la página de inicio de Server Administrator o en el visor de sucesos del sistema operativo. Esta guía explica el texto, la gravedad y la causa de cada mensaje de alerta que muestra Server Administrator.
- La Server Administrator Command Line Interface Guide (Guía del usuario de la interfaz de línea de comandos de Server Administrator) documenta la interfaz de línea de comandos completa de Server Administrator, incluida una explicación de los comandos de la CLI para ver el estado del sistema, acceder a registros, crear informes, configurar diversos parámetros de componentes y establecer umbrales críticos.
- La Remote Access Controller 5 User's Guide (Guía de usuario de Remote Access Controller 5) proporciona información completa sobre cómo instalar y configurar una controladora DRAC 5, y cómo usarlo para acceder de manera remota a un sistema que no funciona.
- La Integrated Remote Access Controller User's Guide (Guía del usuario de Integrated Remote Access Controller) proporciona información completa acerca de la configuración y el uso de un Integrated Remote Access Controller para administrar y supervisar el sistema y sus recursos compartidos de manera remota en una red.
- La Update Packages User's Guide (Guía del usuario de Update Packages) contiene información acerca de cómo obtener y usar
 Update Packages para Windows y Linux como parte de su estrategia de actualización del sistema.
- La Server Update Utility User's Guide (Guía del usuario de Server Update Utility) contiene información acerca de cómo usar Server Update Utility.
- El DVD de herramientas y documentación de Systems Management contiene los archivos Léame para las aplicaciones que aparecen en el medio.



NOTA: Si el producto no se ejecuta del modo esperado o no entiende algún procedimiento descrito en esta guía, consulte Obtención de ayuda en el Manual del propietario de hardware de su sistema.



2

Configuración de instalación previa

Asegúrese de realizar lo siguiente antes de instalar Server Administrator:

- · Lea las instrucciones de instalación para el sistema operativo.
- · Lea los requisitos de instalación para asegurarse de que su sistema cumpla o supere los requisitos mínimos.
- Lea los archivos léame y la Systems Software Support Matrix (Matriz de compatibilidad de software de los sistemas) correspondientes.
- Cierre todas las aplicaciones en funcionamiento del sistema antes de instalar las aplicaciones de Server Administrator. En los sistemas que ejecutan el sistema operativo Linux, asegúrese de que todos los paquetes de RPM Package Manager (RPM) de sistemas operativos requeridos por los RPM del Server Administrator estén instalados. Si el sistema tuviera VMware ESX instalado de fábrica, Red Hat Enterprise Linux o SUSE Linux Enterprise Server, consulte la sección RPM dependientes para Remote Enablement para obtener información sobre cualquier RPM que debe instalar manualmente antes de instalar el software Managed System. Generalmente, no se requiere la instalación manual de los RPM.

GUID-4AAF3610-97C7-484C-90F9-A3E296227397

Requisitos de instalación

En esta sección se describen los requisitos generales de Server Administrator y se proporciona información sobre los sistemas operativos y los exploradores web compatibles.



NOTA: Los prerrequisitos específicos para cada sistema operativo se enumeran como parte de los procedimientos de instalación.

GUID-3C3CCE4D-0E71-46BF-8896-BC9B60CAE4B1

Sistemas operativos y exploradores web compatibles

Para obtener información sobre los sistema operativos y exploradores web compatibles, consulte Systems Software Support Matrix (Matriz de compatibilidad de software de los sistemas).



NOTA: Asegúrese de que el explorador web esté configurado para omitir el servidor proxy en las direcciones locales.

GUID-18ED2EB3-A2B1-4F12-A8A5-B2044B778162

Requisitos del sistema

Instale Server Administrator en cada sistema que se administrará. Puede administrar cada sistema que ejecuta Server Administrator en forma local o remota a través de un explorador web.

GUID-745C1B30-1726-4797-92F1-CDCEDA6C31FC

Requisitos de Managed System

- · Uno de los sistemas operativos y exploradores web compatibles.
- · Mínimo de 2 GB de RAM.
- · Mínimo de 512 MB de espacio libre en el disco duro.
- Derechos de administrador.



- · Conexión TCP/IP en el sistema administrado y en el sistema remoto para facilitar la administración de sistemas remotos.
- · Uno de los estándares de protocolos de Systems Management compatibles.
- · Monitor con una resolución de pantalla mínima de 800 x 600. La resolución de pantalla recomendada mínima es 1024 x 768.
- El servicio Server Administrator Remote Access Controller requiere una controladora de acceso remoto (RAC) instalada en el sistema administrado. Consulte la Remote Access Controller User's Guide (Guía del usuario de Dell Remote Access Controller) correspondiente para ver los requisitos de software y de hardware completos.
- El servicio Server Administrator Storage Management Service requiere el software Server Administrator instalado en el sistema administrado. Consulte la Server Administrator Storage Management User's Guide (Guía del usuario de Server Administrator Storage Management) correspondiente para ver los requisitos de software y de hardware completos.

Enlace relacionado:

Sistemas operativos y exploradores web compatibles

GUID-8593FFEE-FCB1-4378-9EDE-969FA185F32A

Estándares de protocolos de Systems Management compatibles

Instale un protocolo compatible de Systems Management en el sistema administrado antes de instalar Management Station o el software Managed System. En los sistemas operativos Linux compatibles, el software Systems Management admite:

- · Modelo común de información (CIM)/Instrumental de administración de Windows (WMI)
- Protocolo simple de administración de red (SNMP)

Instale el paquete SNMP que se incluye con el sistema operativo. Si SNMP se instala después de la instalación de Server Administrator, reinicie los servicios de Server Administrator.



NOTA: Para obtener más información sobre la instalación de un estándar de protocolo de Systems Management compatible en el sistema administrado, consulte la documentación del sistema operativo.

En la siguiente tabla se muestra la disponibilidad de los estándares de Systems Management para cada sistema operativo compatible.

Tabla 2. Disponibilidad de protocolos de Systems Management por sistema operativo

Sistema operativo	SNMP	CIM/WMI
Sistema operativo Red Hat Enterprise Linux compatible.	Instale el paquete SNMP que se incluye con el sistema operativo.	Disponible. Instale los paquetes de CIM proporcionados en el DVD Systems Management Tools and Documentation (Herramientas y documentación para administración de sistemas) - SYSMGMT \srvadmin\linux\RPMS\supportRPMS \opensource-components.
Sistema operativos SUSE Linux Enterprise Server compatible.	Instale el paquete SNMP que se incluye con el sistema operativo.	Disponible. Instale los paquetes de CIM proporcionados en el DVD Systems Management Tools and Documentation (Herramientas y documentación para administración de sistemas) - SYSMGMT \srvadmin\linux\RPMS\supportRPMS \opensource-components.



NOTA: Se recomienda instalar los paquetes SFCB, SFCC, OpenWSMAN y CMPI-Devel desde el medio del sistema operativo, si está disponible.

GUID-E24B36B3-84B9-4799-AFF4-9C0C5097B244

Configuración de los agentes SNMP

Systems Management Software admite el estándar de administración de sistemas SNMP en todos los sistemas operativos admitidos. La compatibilidad de SNMP puede estar instalada o no según el sistema operativo y la forma en la que se lo instaló. Se



requiere un estándar de protocolo de administración de sistemas admitido instalado, como SNMP, antes de instalar Systems Management Software.

Configure el agente SNMP para cambiar el nombre de la comunidad, activar las operaciones de configuración y enviar capturas a una estación de administración. Para configurar el agente SNMP para que interactúe correctamente con las aplicaciones de administración, realice los procedimientos que se describen en la Server Administrator User's Guide (Guía del usuario de Server Administrator).

Enlaces relacionados:

- · Requisitos de instalación
- Estándares de protocolos de Systems Management compatibles

GUID-06B3A695-48FF-4C70-BD11-640058988F2E

Requisitos de Remote Enablement

La función Remote Enablement se admite actualmente en:

- Red Hat Enterprise Linux
- Novell SUSE Enterprise Linux
- · VMware vSphere (ESX y ESXi)

GUID-ED957633-7B76-4637-BE06-60A32874F226

RPM dependientes para Remote Enablement

Si decide instalar la función Remote Enablement, deberá instalar previamente ciertos RPM dependientes y configurarlos antes de instalar la función. Instale los siguientes RPM:

- libcmpiCpplmpl0
- · libwsman1
- · openwsman-server
- · sblim-sfcb
- · sblim-sfcc

Los RPM dependientes están disponibles en el DVD de herramientas y documentación de Systems Management, en srvadmin\linux \RPMS\supportRPMS\opensource-components\<OS>\<arch>.



NOTA: Los RPM SLES 12 WSMAN mencionados arriba no funcionan con OMSA DWS. Debe actualizar los RPM a SUSEopenwsman-

server-2.4.11-2.18.x86_64.rpm ,libwsman1-2.4.11-2.18.x86_64.rpm,libwsman_clientpp1-2.4.11-2.18.x86_64.rpm o superior.



NOTA: En SLES 11 compatibles y más recientes y Red Hat Enterprise Linux 6 y en los sistemas operativos anteriores, se recomienda que instale los RPM del medio del sistema operativo, en caso de estar disponible.

GUID-6559C261-7F1C-4291-BC7F-894F9CDF5BFB

Instalación de los RPM dependientes

Para instalar los RPM dependientes que no están disponibles en el medio del sistema operativo:

- 1. Asegúrese de que los RPM de Pegasus estén instalados.
- 2. Compruebe si los binarios openwsmand y sfcbd ya están instalados mediante make-install. Compruébelo ejecutando los comandos: openwsman o sfcbd o puede comprobar la existencia de los binarios en el directorio /usr/local/sbin.
- 3. Si los binarios están instalados, desinstálelos.
- 4. Compruebe las dependencias necesarias para los RPM openwsman y sfcbd que se enumeran en la siguiente tabla.



Tabla 3. Dependencias necesarias

Paquetes	Red Hat Enterprise Server	SUSE Linux Enterprise Server
Openwsman	OpenSSL LibXML Pkgconfig CURL Chkconfig Initscript SBLIM-SFCC	LibOpenSSL LibXML Pkg-config libCURL aaa_base aaa_base SBLIM- SFCC
SBLIM SFCC	CURL	LibCURL
SBLIM SFCB	zlib CURL PAM OpenSSL Chkconfig Initscript	zlib LibCURL PAM LibOpenSSL aaa_base aaa_base

- **5.** Instale los RPM dependientes. Puede instalar los RPM:
 - · con un solo comando rpm -ivh rpm1 rpm2 rpm3 rpm4 ... rpmN
 - de forma individual



NOTA: Si está instalando los RPM de forma individual, siga la secuencia que se indica a continuación.

```
rpm -ivh sblim-sfcb-x.x.x.rpm
rpm -ivh sblim-sfcc-x.x.x.rpm
```



NOTA: instale los RPM cliente libwsman y openwsman de manera simultánea, ya que tienen dependencia cíclica.

```
rpm -ivh libwsman1-x.x.x.rpm openwsman-client-x.x.x.rpm
rpm -ivh openwsman-server-x.x.x.rpm
```

GUID-FB2CB41E-1DDC-4CE1-8D22-FD23C4EFE482

Configuración posterior a la instalación para Remote Enablement

En esta sección se describen los pasos para configurar los RPM dependientes si se ha instalado la función Remote Enablement.

La secuencia de comandos de configuración posterior a la instalación está disponible en /opt/dell/srvadmin/etc/ en el sistema de archivos de servidor.

Después de instalar todos los RPM dependientes y la función Remote Enablement, ejecute la secuencia de comandos autoconf_cim_component.sh.



NOTA: La conexión del servidor web distribuido (DWS) no funciona adecuadamente si ha instalado las RPM sblim-sfcb del DVD del sistema operativo SUSE Linux Enterprise Server 11 SP3. Para solucionar el problema de conexión, debe instalar el RPM sblim-sfcb del DVD del sistema operativo SUSE Linux Enterprise Server 11 SP2 o del DVD Systems Management Tools and Documentation .

Antes de ejecutar la secuencia de comandos autoconf_cim_component.sh, asegúrese de que Systems Management esté instalado.

Ejecute el siguiente comando para configurar sfcb y openwsman según las configuraciones predeterminadas: ./ autoconf cim component.sh.



NOTA: Para configurar openwsman en el nodo administrado de modo que se ejecute en un puerto diferente, utilice la opción -p < puerto> con autoconf_cim_component.sh. Esta acción es opcional y openwsman se ejecuta en el puerto 443 de forma predeterminada.





NOTA: Para utilizar correctamente los servicios openwsmand y sfcbd en los sistemas que ejecutan el sistema operativo SUSE Linux Enterprise Server, utilice los siguientes comandos:

openwsmand

```
#grep openwsmand /var/log/audit/audit.log | audit2allow -M mypol
#semodule -i mypol.pp
```

sfcbd

```
#grep sfcbd /var/log/audit/audit.log | audit2allow -M mypol
#semodule -i mypol.pp
```

Enlaces relacionados:

Instalación de Managed System Software en sistemas operativos admitidos de Linux y VMware ESX

GUID-DF722DBE-6E0F-48DA-A158-EC2489AEBB20

Creación de certificado del servidor para WSMAN

Es posible crear un nuevo certificado para WSMAN o volver a usar un certificado existente.

GUID-C317BE4D-19F7-476F-9F03-B7C245A26785

Creación de un nuevo certificado

Puede crear un nuevo certificado de servidor para WSMAN al ejecutar la secuencia de comandos **owsmangencert.sh** ubicada en **/etc/openwsman**. Esta secuencia de comandos la proporciona el RPM **openwsman**. Siga los pasos indicados en el asistente para crear el certificado del servidor.

GUID-5BBA547B-C73E-4BA1-B792-F86E616E0AF0

Reutilización de un certificado existente

Si tiene un certificado autofirmado o firmado por CA, puede utilizarlo para el servidor openwsman si actualiza los valores ssl_cert_file y ssl_key_file, agrupados en la ficha [server] que se encuentra en /etc/openwsman/openwsman.conf, con los valores del certificado existente.

GUID-2207297A-437F-4E92-A553-04BE8E46E486

Configuración de la CRL para el cliente openwsman

Se debe configurar la lista de revocación de certificados (CRL) que utiliza Server Administrator Web Server. Para ello:

- Mencione un archivo CRL válido en /etc/openwsman/openwsman_client.conf.
- 2. Si se deja en blanco este campo, se ignorará la verificación de la CRL.



NOTA: La compatibilidad con CRL solo existe en SUSE Linux Enterprise Server versión 11 y Red Hat Enterprise Linux Server versión 5 actualización 5. Para otros sistemas operativos, póngase en contacto con el proveedor del sistema operativo para que le suministre la biblioteca CURL requerida con compatibilidad CRL.

GUID-89F9DD3B-D00B-4809-8903-113936D9AC65

Ejecución de sfcb y openwsman

Ejecute sfcb y openwsman:

- · /etc/init.d/sfcb start
- · /etc/init.d/openwsmand start



NOTA: En Red Hat Enterprise Linux 6, sustituya sfcb por sblim-sfcb.

En Red Hat Enterprise Linux 6, para que **sblim-sfcb** y **openwsman** se inicien automáticamente después de reiniciar debe cambiar los niveles de ejecución mediante la utilidad chkconfig. Por ejemplo, si desea ejecutar sblim-sfcb en los niveles de ejecución 3 y 5, utilice el siguiente comando:





NOTA: Para obtener más información sobre chkconfig y su utilización, consulte la documentación del sistema operativo.

El sistema administrado está configurado y listo para ser utilizado por Server Administrator Web Server.

GUID-CE361CB1-FD19-4FF3-B1DA-1CEE5B17DA3D

Configuración de Winbind para openwsman y sfcb para sistemas operativos Red Hat Enterprise Linux

Siga las instrucciones mencionadas a continuación para configurar openwsman y sfcb en la instalación de OMI de 32 bits. En el caso de una instalación de 64 bits, reemplace con .**lib lib64**

- 1. Realice copias de seguridad de los siguientes archivos:
 - · /etc/pam.d/openwsman
 - · /etc/pam.d/sfcb
 - /etc/pam.d/system-auth
- 2. Sustituya el contenido de /etc/pam.d/openwsman y /etc/pam.d/sfcb con:

auth required pam_stack.so service=system-auth auth required /lib/security/pam nologin.so account required pam stack.so service=system-auth

3. Sustituya el contenido de /etc/pam.d/system-auth con:

%PAM-1.0 Este archivo se genera automáticamente. Los cambios del usuario se eliminarán la próxima vez que se ejecute authconfig. auth required /lib/security/\$ISA/pam_env.so auth sufficient /lib/security/\$ISA/pam_unix.so likeauth nullok auth sufficient /lib/security/\$ISA/pam_krb5.so use_first_pass auth sufficient /lib/security/\$ISA/pam_deny.so account required /lib/security/\$ISA/pam_deny.so account required /lib/security/\$ISA/pam_unix.so broken_shadow account sufficient /lib/security/\$ISA/pam_succeed_if.so uid 100 quiet account [default=bad success=ok user_unknown=ignore] /lib/security/\$ISA/pam_krb5.so account [default=bad success=ok user_unknown=ignore] /lib/security/\$ISA/pam_winbind.so account required /lib/security/\$ISA/pam_password requisite /lib/security/\$ISA/pam_cracklib.so retry=3 password sufficient /lib/security/\$ISA/pam_unix.so nullok use_authtok md5 shadow password sufficient /lib/security/\$ISA/pam_krb5.so use_authtok password sufficient /lib/security/\$ISA/pam_deny.so session required /lib/security/\$ISA/pam_deny.so session required /lib/security/\$ISA/pam_deny.so session required /lib/security/\$ISA/pam_limits.so session required /lib/security/\$ISA/pam_unix.so session optional /lib/security/\$ISA/pam_krb5.so

GUID-A1D3EB1C-8DCA-4EC0-8E0A-E9971EA53E33

Solución para el problema de Libssl

Si la biblioteca requerida por **openwsman** está presente en el sistema, la secuencia de comandos **autoconf_cim_component.sh** intenta resolver el problema de **libssl.so**. Sin embargo, si la biblioteca no está presente, la secuencia de comandos informa lo mismo. Verifique si la última versión de la biblioteca **libssl** está instalada en el sistema y cree un vínculo al software con el **libssl.so**.

Por ejemplo: en una instalación de 32 bits, si tiene libssl.so.0.9.8a y libssl.so.0.9.8b en /usr/lib, entonces debe crear un vínculo al software con el libssl.so.0.9.8b más reciente:

- · ln -sf /usr/lib/libssl.so.0.9.8b /usr/lib/libssl.so
- · ldconfig

En una instalación de 64 bits, si tiene libssl.so.0.9.8a y libssl.so.0.9.8b en /usr/lib, entonces debe crear un vínculo al software con el libssl.so.0.9.8b más reciente:

- · ln -sf /usr/lib64/libssl.so.0.9.8b /usr/lib64/libssl.so
- · ldconfig



GUID-9D886313-B013-4F58-9442-45C1399E9944

Configuración de Winbind para openwsman y sfcb para sistemas operativos SUSE Linux Enterprise Server

Siga las instrucciones mencionadas a continuación para configurar openwsman y sfcb en la instalación OMI de 32 bits. En caso de una instalación de 64 bits, reemplace .lib con .lib64.

- 1. Haga copia de seguridad de los siguientes archivos:
 - · /etc/pam.d/openwsman
 - /etc/pam.d/sfcb
 - · /etc/pam.d/system-auth
 - · /etc/pam.d/common-account
- 2. Sustituya el contenido de /etc/pam.d/openwsman y /etc/pam.d/sfcb con:

 $\protect{\$PAM-1.0}$ auth include common-auth auth required /lib/security/pam_nologin.so account include common-account

3. Sustituya el contenido de /etc/pam.d/common-auth con

auth required pam_env.so auth sufficient pam_unix2.so debug auth sufficient pam_winbind.so use_first_pass debug

4. Sustituya el contenido de /etc/pam.d/common-account con

account sufficient pam unix2.so account sufficient pam winbind.so



3

Instalación de Managed System Software en sistemas operativos admitidos de Linux y VMware ESXi

La siguiente tabla explica la matriz de instalación del sistema operativo de Systems Management.

Tabla 4. Matriz de instalación de sistemas operativos

Arquitectura del sistema operativo	Arquitectura de 64 bits.
Red Hat Enterprise Linux 7.2	Instalación
Red Hat Enterprise Linux 6,7	Instalación
Red Hat Enterprise Linux 6.8	Instalación
SUSE Linux Enterprise Server (SLES) 12 SP1	Instalación
SUSE Linux Enterprise Server (SLES) 12 (solamente se admite en PowerEdge VRTX)	Instalación
SUSE Linux Enterprise Server (SLES) 11 SP4	Instalación
ESXi 6.0 U1	Instalación
ESXi 5.5 U3	Instalación
ESXi 5.1 U3 (solamente se admite en los servidores PowerEdge de 11.º generación)	Instalación



NOTA: En una actualización de Systems Management, se recomienda actualizar a los componentes más recientes de código fuente abierto disponibles en el DVD *Systems Management Tools and Documentation* (Herramientas y documentación de Systems Management) o desde dell.com/support/home.



NOTA: Si desea actualizar el sistema operativo a una versión principal, desinstale la versión existente de Systems Management e instale la versión compatible.



NOTA: Antes de migrar a la versión de 64 bits del software Systems Management, asegúrese de desinstalar Systems Management de 32 bits y los otros componentes de código fuente abiertos (openwsman-server, openwsman-client, libwsman1, sblim-sfcb, sblim-sfcc, libcmpiCpplmpl0, libsmbios2, smbios-utils-bin) instalados como parte de Systems Management de 32 bits.



NOTA: El recopilador de inventario RPM (srvadmin-cm) requiere la preinstalación de los siguientes RPM en servidores anteriores a los servidores PowerEdge de 11.º generación que ejecutan el sistema operativo Linux de 64 bits admitidos.

- · glibc.i686
- · compat-libstdc++.i686
- · libstdc++.i686
- zlib.i686libxml2.i686

Si los RPMs dependientes no están instalados, entonce el recopilador de inventario no funcionará como se espera y finaliza con mensajes de error.





NOTA: En sistemas que ejecutan el sistema operativo Red Hat Enterprise Linux 5.9 (32 bits), el controlador Emulex depende de los siguientes RPM:

- kernel-headers-2.6.18-346.el5.i386.rpm
- · glibc-headers-2.5-107.i386.rpm
- glibc-devel-2.5-107.i386.rpm
- · gcc-4.1.2-54.el5.i386.rpm

Si alguno de los RPM mencionados arriba no están, el sistema experimenta problemas al detectar los adaptadores de red Emulex.

Se proporcionan las secuencias de comandos de instalación y los paquetes RPM específicos de los sistemas operativos Linux y VMware ESXi compatibles para instalar y desinstalar Server Administrator y otros componentes de Managed System Software. Estas secuencias de comandos de instalación y paquetes RPM se encuentran en el directorio **SYSMGMT/srvadmin/linux/supportscripts** disponible en el DVD de herramientas y documentación de Systems Management.

La secuencia de comandos de instalación **srvadmin-install.sh** permite la instalación silenciosa o interactiva. Al incluir la secuencia de comandos **srvadmin-install.sh** en las secuencias de comandos de Linux, se puede instalar Server Administrator en un solo sistema o en varios, de forma local o en toda una red.

El segundo método de instalación utiliza los paquetes RPM de Server Administrator que se incluyen con los directorios personalizados y el comando **rpm** de Linux. Es posible escribir secuencias de comandos de Linux que instalen Server Administrator en uno o en varios sistemas de forma local o en toda una red.

No se recomienda combinar ambos métodos de instalación. Esto puede requerir la instalación manual de los paquetes RPM de Server Administrator necesarios, suministrados en los directorios personalizados, mediante el comando **rpm** de Linux.

Para obtener más información sobre las plataformas y los sistemas operativos compatibles, consulte la *Matriz de compatibilidad de software de los sistemas* en **support.dell.com/manuals**.

GUID-F2A03626-0FD4-4E1D-9AF2-1146829513D7

Contrato de licencia de software

La licencia de software para la versión del software Systems Management para Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterprise Server se encuentra en el DVD de herramientas y documentación de Dell Systems Management. Lea el archivo license.txt. Al instalar o copiar cualquiera de los archivos en los medios suministrados por Dell, se aceptan los términos que se encuentran en este archivo. Este archivo también se copia en el directorio raíz del árbol de software en el que se decide instalar el software Systems Management.

GUID-AD662D47-9B32-4B9C-A714-90D419276A25

RPM para componentes individuales

La siguiente tabla enumera los RPM para componentes individuales que pueden usarse durante la instalación:

Tabla 5. RPM para componentes individuales

	Prerrequisito	RPM	Nombres de servicio	Opciones de línea de comandos para srvadmin-install.sh
Server Administrator Web Server	SO	srvadmin-omilcore	dsm_om_connsvc	-w oweb
Web Selvel		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-jre		



	Prerrequisito	RPM	Nombres de servicio	Opciones de línea de comandos para srvadmin-install.sh
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-tomcat		
		srvadmin-smcommon		
		srvadmin-smweb		
Server Instrumentation	Servidor PE, SO	srvadmin-omilcore	dsm_sa_datamgrd	-d odellagent
	(Para sistemas que ejecutan Red Hat	srvadmin-smcommon	dsm_sa_eventmgrd	
	Enterprise Linux, instale net-snmp-utils. Para	srvadmin-omacore	dsm_sa_snmpd	
	sistemas que ejecutan SUSE Linux Enterprise,	srvadmin-deng	dsm_sa_shrsvcd	
	instale net-snmp)	srvadmin-hapi		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-idrac-snmp		
		srvadmin-isvc-snmp		
		srvadmin-deng-snmp		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-xmlsup		
		srvadmin-rac- components		
Server Instrumentation	Servidor PE, SO	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-g oagent
solamente		srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
		srvadmin-omilcore	dsm_sa_shrsvcd	
		srvadmin-deng		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-rac- components		
SNMP	Servidor PE, SO	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-m osnmp



	Prerrequisito	RPM	Nombres de servicio	Opciones de línea de comandos para srvadmin-install.sh
	(Para sistemas que ejecutan Red Hat Enterprise Linux, instale	srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
		srvadmin-omilcore	dsm_sa_snmpd	
	net-snmp-utils. Para sistemas que ejecutan	srvadmin-deng	dsm_sa_shrsvcd	
	SUSE Linux Enterprise, instale net-snmp)	srvadmin-isvc		
		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-idrac-snmp		
		srvadmin-isvc-snmp		
		srvadmin-deng-snmp		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-rac- components		
CLI	Servidor PE, SO	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-i ocli
		srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
		srvadmin-omilcore	dsm_sa_shrsvcd	
		srvadmin-deng		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-omacore		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-rac- components		
Opción de inicio de	Servidor PE, SO	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-l ooslog
sesión del SO		srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
		srvadmin-omilcore	dsm_sa_shrsvcd	
		srvadmin-deng		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-omcommon		



	Prerrequisito	RPM	Nombres de servicio	Opciones de línea de comandos para srvadmin-install.sh
		srvadmin-oslog		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-rac- components		
Remote Enablement	Servidor PE, OS,	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-c ocimagent
	CIMOM, WSMAN CIMOM versión >=	srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
	SFCB 1.3.2 (aplicable para sistemas que	srvadmin-omilcore	dsm_sa_snmpd	
	ejecutan Red Hat Enterprise Linux y SUSE	srvadmin-deng	dsm_sa_shrsvcd	
	Linux) Versión de	srvadmin-rac-		
	WSMAN >= OpenWSMAN 2.1	components		
	(Para sistemas que ejecutan Red Hat	srvadmin-omacs		
	Enterprise Linux, instale net-snmp-utils. Para	srvadmin-ominst		
	sistemas que ejecutan	srvadmin-idrac-snmp		
	SUSE Linux Enterprise, instale net-snmp)	srvadmin-isvc-snmp		
		srvadmin-deng-snmp		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-omacore		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-smcommon		
		srvadmin-itunnelprovider		
Storage Agent y Server	(Para sistemas que ejecutan Red Hat	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-s ostorage
nstrumentation	Enterprise Linux, instale	srvadmin-sysfsutils	dsm_sa_eventmgrd	
sistema SUSE L	net-snmp-utils. Para sistemas que ejecutan	srvadmin-storelib-sysfs	dsm_sa_snmpd	
	SUSE Linux Enterprise, instale net-snmp)	srvadmin-storelib	dsm_sa_shrsvcd	
		srvadmin-hapi		
		srvadmin-omilcore		
		srvadmin-deng		
		srvadmin-deng-snmp		



	Prerrequisito	RPM	Nombres de servicio	Opciones de línea de comandos para srvadmin-install.sh
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-isvc-snmp		
		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-omacore		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-realssd (aplicable para x86_64 bits solamente)		
		srvadmin-smcommon		
		srvadmin-storage		
		srvadmin-storage-cli		
		srvadmin-idrac-snmp		
		srvadmin-storage-snmp		
		srvadmin-rac- components		
Componente del	El agente de DRAC4 se instala si la tarjeta de DRAC4 está disponible en el servidor. El agente de DRAC5 se instala para los servidores de 9G y 10G. El agente de iDRAC se instala para los servidores de 11.º generación y 12.º generación con presencia de RAC. (Para sistemas que ejecutan Red Hat Enterprise Linux, instale net-snmp-utils. Para sistemas que ejecutan SUSE Linux Enterprise, instale net-snmp)	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-r orac
complemento de Remote Access SA -> Componentes centrales de acceso remoto, Server Instrumentation		srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
		srvadmin-argtable2	dsm_sa_snmpd	
		srvadmin-omilcore	dsm_sa_shrsvcd	
		srvadmin-deng		
		srvadmin-deng-snmp		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-isvc-snmp		
		srvadmin-omcommon		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-omacore		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-smcommon		
		srvadmin-rac- components		



	Prerrequisito	RPM	Nombres de servicio	Opciones de línea de comandos para srvadmin-install.sh
		srvadmin-idracdrsc		
		srvadmin-racdrsc		
		srvadmin-idracadm7		
		srvadmin-idracadm		
		srvadmin-racadm4		
		srvadmin-idrac7		
		srvadmin-idrac-snmp		
		srvadmin-idrac-vmcli		
Storage Agent y Server Instrumentation	Servidor PE, SO	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-t ostragent
		srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
		srvadmin-omacs	dsm_sa_shrsvcd	
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-omilcore		
		srvadmin-deng		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-rac- components		
Remote Enablement y Server Instrumentation	Servidor PE, SO	srvadmin-xmlsup	dsm_sa_datamgrd	-z ocorecim
		srvadmin-hapi	dsm_sa_eventmgrd	
		srvadmin-omilcore	dsm_sa_shrsvcd	
		srvadmin-deng		
		srvadmin-isvc		
		srvadmin-cm		
		srvadmin-omacs		
		srvadmin-ominst		
		srvadmin-itunnelprovider		
		srvadmin-rac- components		



NOTA: Para administrar el servidor, seleccione Server Administrator Web Server o una de las interfaces de administración (CLI, WMI, SNMP o OSLOG) junto con Server Instrumentation (SI) o Server Administrator Storage Management Service (OMSS).





NOTA: Las opciones de línea de comandos para [-t] y [-g] no pueden usarse sin una interfaz de administración. Estas opciones deben combinarse con opciones de la interfaz de administración tales como [-w], [-i], [-z], [-l] o [-m]. Para obtener más información acerca de las instalaciones personalizadas, consulte <u>Utilidad de instalación personalizada de Server Administrator</u>.

GUID-357E7EB4-88AF-4E69-91FF-C5E6C8527B42

Controlador de dispositivos de OpenIPMI

La función Server Instrumentation de Server Administrator requiere el controlador de dispositivo OpenIPMI, que ofrece información y funciones basadas en IPMI.

Todos los sistemas compatibles con Linux contienen la versión requerida del módulo IPMI en el mismo núcleo predeterminado. Para obtener más información sobre los sistemas compatibles, consulte la Systems Software Support Matrix (Matriz de compatibilidad de software de los sistemas).

GUID-CE40FF0C-9A3A-4C54-A9CC-DD7ED952ED65

Degradación de la funcionalidad cuando se inicia Server Administrator Instrumentation Service

Una vez instalado Server Administrator, Server Administrator Instrumentation Service realiza una verificación de tiempo de ejecución del controlador de dispositivo OpenIPMI toda vez que se inicia. Server Administrator Instrumentation Service se inicia toda vez que ejecuta los comandos **srvadmin-services.sh start** o **srvadmin-services.sh restart**, o cuando reinicia el sistema (cuando se inicia Server Administrator Instrumentation Service).

La instalación de Server Administrator bloquea la instalación de los paquetes de Server Administrator si no se instala actualmente una versión adecuada del controlador de dispositivo OpenIPMI en el sistema. Sin embargo, aún es posible, aunque no típico, que pueda desinstalar o reemplazar una versión suficiente del controlador de dispositivo OpenIPMI una vez que se haya instalado Server Administrator. Server Administrator no puede evitar esta acción.

Para responder por la instalación o el reemplazo de un usuario de una versión suficiente del controlador de dispositivo OpenIPMI una vez que se haya instalado Server Administrator, Server Administrator Instrumentation Service verifica la versión del controlador de dispositivo OpenIPMI toda vez que se inicia. Si no se encuentra una versión suficiente del controlador de dispositivo OpenIPMI, Server Administrator Instrumentation Service se degrada para que no proporcione ninguna información ni funcionalidad basada en IPMI. Principalmente, esto significa que no proporciona ningún dato de sondeo (por ejemplo, ventiladores, temperaturas y datos de sondeo de voltaje).

GUID-DDCAE1D5-976D-47DB-80E6-5371409A4093

Instalación de Managed System Software

En esta sección se explica cómo instalar Managed System Software mediante las siguientes opciones de instalación:

· Uso de la secuencia de comandos de shell **srvadmin-install.sh**



NOTA: Si descargó el instalador del Managed System Software (disponible como el archivo .tar.gz), la secuencia de comandos shell srvadmin-install.sh estará presente como setup.sh en el directorio raíz.

· Uso del comando RPM

GUID-2F7A1675-C55F-4D9F-9142-72635A624616

Prerrequisitos para instalar el software Managed System

Los prerrequisitos son:

- Inicie la sesión como raíz.
- · El núcleo en ejecución debe tener activada la compatibilidad con módulos que se pueden cargar.
- El directorio /opt debe tener al menos 250 MB de espacio libre, mientras que los directorios /tmp, /etc y /var deben tener por lo menos 20 MB de espacio libre cada uno.

D&LL

Instale el paquete ucd-snmp o net-snmp que se entrega con el sistema operativo si utiliza SNMP para administrar el servidor. Si
desea utilizar los agentes compatibles para el agente ucd-snmp o net-snmp, debe instalar el sistema operativo compatible con el
estándar SNMP antes de instalar Server Administrator. Para obtener más información sobre la instalación SNMP, consulte las
instrucciones de instalación para el sistema operativo que está ejecutando en el sistema.



NOTA: Cuando instala los paquetes de RPM para evitar las advertencias acerca de la clave RPM-GPG, importe la clave con un comando similar en rpm --import <OM DVD mountpoint>/SYSMGMT/srvadmin/linux/RPM-GPG-KEY

- En el caso de Red Hat Enterprise Linux 6.2 y versiones posteriores y SLES 11 SP2, instale los paquetes **wsman** y **sblim** desde el DVD del sistema operativo. Consulte Instalación de los paquetes wsman y sblim
- · Instale todos los RPM de prerrequisitos para que la instalación funcione correctamente.

Si el sistema tuviera VMware ESXi (versión 5.x o 6.x) instalado de fábrica, Red Hat Enterprise Linux (versiones 6.x y 7.x) o SUSE Linux Enterprise Server (versión 11 y 12), consulte la sección RPM dependientes para Remote Enablement para obtener información sobre cualquiera de los RPM que debe instalar manualmente antes de la instalación del software de sistemas administrados. Por lo general, es posible que deba instalar manualmente cualquier RPM.

GUID-B2128F17-32C2-4058-9E61-69A629774D58

Instalación de los paquetes wsman y sblim

- 1. En Selección de paquetes, seleccione Servidor básico.
- 2. Seleccione Personalizar ahora y haga clic en Siguiente.
- 3. Seleccione el grupo Administración de sistema.
- 4. En la subcategoría, seleccione la opción Paquetes opcionales de administración empresarial basada en → web. Los paquetes seleccionados de forma predeterminada son: openwsman-client, sblim-sfcb, sblim-wbemcli y wsmancli Deseleccione el paquete sblim-wbemcli en la lista anterior.
- 5. Seleccione openwsman-server v haga clic en Siguiente.
- Después de la instalación del sistema operativo, instale el paquete libcmpiCpplmpl0 desde el DVD del sistema operativo mediante la utilidad Yum.

GUID-0EC880A7-14D8-419B-85DD-DD246F4A3B28

Instalación de Managed System Software utilizando el medio suministrado

El instalador RPM para instalar cada componente. El medio (DVD) está dividido en subdirectorios para activar la instalación fácil personalizada.



NOTA: En el sistema operativo Red Hat Enterprise Linux 5.x, los DVD se montan automáticamente mediante la opción de montaje -noexec. Esta opción no permite iniciar ningún archivo ejecutable desde el DVD. Monte manualmente el DVD y, a continuación, ejecute los archivos ejecutables.

Para revisar el software antes de instalarlo, siga este procedimiento:

- 1. Cargue el DVD de herramientas y documentación de Systems Management en la unidad de DVD del sistema.
- 2. Monte el DVD, si fuera necesario.
- **3.** Cuando haya montado el DVD, desplácese a: <OM DVD mount point>/SYSMGMT/srvadmin/linux/ La secuencia de comandos de instalación y la carpeta RPM están disponibles en el directorio Linux.

GUID-3CDFFA61-6D43-460E-9272-2288E9F1A1B7 Instalación rápida

Utilice la secuencia de comandos shell proporcionada para realizar la instalación rápida en sistemas operativos Linux y VMware ESX compatibles.



NOTA: En el sistema operativo Red Hat Enterprise Linux 5.x, los DVD se montan automáticamente mediante la opción de montaje -noexec. Esta opción no permite iniciar ningún archivo ejecutable desde el DVD. Monte manualmente el DVD y, a continuación, ejecute los archivos ejecutables.

- 1. Inicie sesión como root en el sistema que ejecute el sistema operativo admitido donde desea instalar los componentes de Managed System.
- 2. Inserte el DVD de herramientas y documentación de Systems Management en la unidad de DVD.



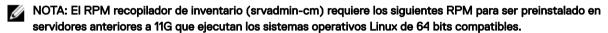
- 3. Monte el DVD. si fuera necesario.
- Desplácese hasta el directorio <OM DVD mount point>/SYSMGMT/srvadmin/linux/supportscripts. Ejecute la secuencia de comandos shell srvadmin-install.sh que realiza una instalación rápida.

```
sh srvadmin-install.sh --express
0
sh srvadmin-install.sh -x
```

El programa de instalación instala las siguientes funciones de Managed System Software:

- Server Administrator Web Server
- Server Instrumentation
- · Storage Management
- · Remote Access Controller

No se instala Remote Enablement y los servicios de Server Administrator no se inician automáticamente.



- glibc.i686
- compat-libstdc++.i686
- · libstdc++.i686
- zlib.i686libxml2.i686

Si los RPMs dependientes no están instalados, entonce el recopilador de inventario no funcionará como se espera y finaliza con mensajes de error.

Después de que las funciones seleccionadas se han instalado, se muestra el siguiente mensaje.Dell iDRAC is an outof-band management system that allows system administrators to monitor and manage Dell
PowerEdge Servers and other network equipment, remotely. Dell iDRAC works regardless of
Power status and operating system functionality. For more information, visit http://
pilot.search.dell.com/iDRAC.

5. Inicie los servicios de Server Administrator después de la instalación mediante la secuencia de comandos srvadmin-services.sh y el comando sh srvadmin-services start.

GUID-D82B7408-26FF-4B24-839F-BD6443F562F3

Instalación específica de componentes mediante los comandos RPM

Los RPM específicos de un componente particular OpenManage están agrupados. Para facilitar una instalación basada en RPM, instale los RPM desde los siguientes directorios:

- · SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/<OS>/Remote-Enablement/< arch>
- SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/<OS>/SA-WebServer/<arch>
- SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/<OS>/Server-Instrumentation/<arch >
- · SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/<OS>/add-RAC4/<arch>
- · SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/<OS>/add-RAC5/<arch>
- · SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/<OS>/add-StorageManagement/< arch>
- SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/<OS>/add-iDRAC/<arch>

Por ejemplo, si ejecuta Red Hat Enterprise Linux versión 5, puede personalizar la instalación al agregar los RPM desde los siguientes directorios:



Tabla 6. Directorio de RPM

Directorio	Paquete de RPM	
SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/RHEL7/add- StorageManagement/ <arch></arch>	Paquetes de componentes de Storage Management	
SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/RHEL7/SAWebServer/ <arch></arch>	Paquetes de componente de Server Administrator Web Server	
SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/RHEL7/Server-Instrumentation/ <arch></arch>	Paquetes de Server Instrumentation	

Donde <SO> es el sistema operativo admitido y <arch> es 32 bits (i386) o 64 bits (x86_64).

El DVD proporciona los RPM que activan la instalación basada en el repositorio mediante clientes como Yum, Zypper y Rug. Existen RPM que instalan el conjunto completo o puede seleccionar RPM individuales para instalar los componentes específicos. Los RPM están disponibles en:

SYSMGMT/srvadmin/linux/RPMS/supportRPMS/metaRPMS

La siguiente lista de RPM permite, a su vez, la instalación de un conjunto de RPM específico.

Tabla 7. Meta RPM

Meta RPM	Detalles		
srvadmin-all	Instale todos los componentes.		
srvadmin-base	Instala el componente de Server Instrumentation. Este componente debe instalarse antes de instalar cualquiera de los demás componentes específicos.		
srvadmin-idrac	Instala el componente iDRAC.		
srvadmin-rac4	Instala el componente DRAC 4.		
srvadmin-rac5	Instala el componente DRAC 5.		
srvadmin-standardAgent	Instala el componente Remote Enablement.		
srvadmin-storageservices	Instala el componente de servicios de almacenamiento.		
srvadmin-webserver	Instala el componente Web Server.		
srvadmin-server-snmp	Instala el componente del Protocolo simple de administración de red (SNMP) del servidor.		
srvadmin-server-cli	Instala el componente de la Interfaz de línea de comandos (CLI) del servidor.		
srvadmin-storageservices-snmp	Instala el componente SNMP de almacenamiento.		
srvadmin-storageservices-cli	Instala el componente de CLI de almacenamiento.		

Enlaces relacionados:

Paquetes de instalador Linux

GUID-E0E5C028-589E-4FEC-A711-3B60583612EB

Instalación personalizada basada en RPM

El siguiente es un ejemplo de instalación personalizada de Server Administrator basada en RPM, que incluye la instalación de la función Remote Enablement y los componentes de Storage Management Service.



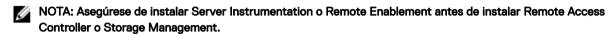


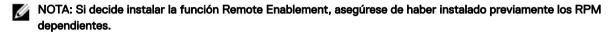
NOTA: En el sistema operativo Red Hat Enterprise Linux 5.x, los DVD se montan automáticamente mediante la opción de montaje -noexec. Esta opción no permite iniciar ningún archivo ejecutable desde el DVD. Es necesario montar manualmente el DVD y, a continuación, ejecutar los archivos ejecutables.

- 1. Inicie sesión como raíz en el sistema que ejecute el sistema operativo admitido donde desea instalar los componentes de Managed System.
- 2. Inserte el DVD de herramientas y documentación de Systems Management en la unidad de DVD.
- 3. Desplácese hasta el directorio específico del sistema operativo que corresponda a su sistema.
- 4. Escriba el siguiente comando:

rpm -ivh Server-Instrumentation/<arch>/*.rpm add-StorageManagement/<arch>/*.rpm
RemoteEnablement/<arch>/*.rpm

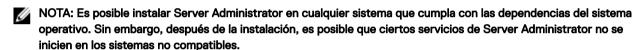
Los servicios de Server Administrator no se inician automáticamente.

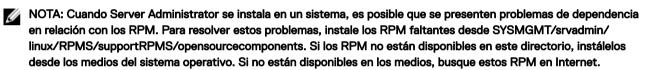




5. Inicie los servicios de Server Administrator después de la instalación mediante el comando:

sh srvadmin-services start





Enlaces relacionados:

RPM dependientes para Remote Enablement

GUID-20B02660-4EA2-4E47-93B1-EA1BFF043849

Uso de la secuencia de comandos shell para realizar la instalación personalizada

Puede ejecutar la secuencia de comandos de instalación personalizada de Server Administrator en modo interactivo.

El uso básico de la secuencia de comandos es:

srvadmin-install.sh [OPCIÓN]...

GUID-2812522B-49CE-4132-A453-1CA7FC511D9F

Utilidad de instalación personalizada de Server Administrator

La utilidad de Server Administrator se ejecuta en modo interactivo si no se especifica ninguna opción y se ejecuta silenciosamente si se proporciona una o más opciones.

Las opciones son:

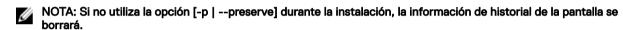
- · [-c|--cimagent]: instala los componentes de Remote Enablement.
- · [-d|--dellagent]: instala los componentes de Server Instrumentation, incluso los componentes granulares:
 - a. Interfaz de CLI de Server Administrator
 - b. Interfaz SNMP de Server Administrator
 - c. Interfaz de registro del sistema operativo de Server Administrator
- · [-g|--agent]: instala solo el agente de Server Instrumentation.*



- · [-h]--help]: muestra el texto de ayuda.
- · [-i|--cli]: instala la interfaz de línea de comandos de Server Administrator.
- · [-I|--oslog]: instala el componente de registro del sistema operativo.*
- · [-m|--snmp]: instala el componente SNMP de Server Administrator.*
- · [-r|--rac]: instala los componentes de RAC aplicables y los componentes de Server Instrumentation.
- · [-s|--storage]: instala las interfaces de Storage Management, Server Instrumentation y Default Management.
- [-t|--stragent]: instala Server Instrumentation y Storage Management. Esto requiere al menos una opción de la interfaz de administración en combinación.*
- · [-u|--update]: actualiza los componentes de Server Administrator aplicables.
- · [-w|--web]: instala Server Administrator Web Server.
- · [-x|--express]: instala los componentes predeterminados. Se ignorará cualquier otra opción. Se instalan los siguientes componentes:
 - a. Server Instrumentation
 - b. Storage Management
 - c. RAC, si corresponde
 - d. Server Administrator Web Server
- · [-z|--corecim]: instala la interfaz de núcleo de CIM.*

Las siguientes opciones pueden usarse junto con las opciones enumeradas anteriormente:

- · [-a]--autostart] inicia los servicios instalados después de que se han instalado los componentes.
- · [-p|--preserve]: preserva la pantalla sin borrar la información de la instalación.



* — Opciones incluidas para la instalación granular de Linux.

GUID-6C5F3441-CD3F-46EB-8465-B304CB8552FB

Uso de la secuencia de comandos shell para realizar la instalación en modo interactivo

Este procedimiento de instalación utiliza srvadmin-install.sh para solicitarle la instalación de componentes específicos.

- 1. Inicie sesión como raíz en el sistema que ejecute el sistema operativo admitido donde desea instalar los componentes de Managed System.
- 2. Inserte el DVD de herramientas y documentación de Systems Management en la unidad de DVD.
- 3. Monte el DVD, si fuera necesario.
- **4.** Diríjase a < punto de montaje DVD OM > /SYSMGMT/srvadmin/linux/supportscripts.
- 5. Ejecute la secuencia de comandos con el comando sh srvadmin-install.sh y acepte los términos del contrato de licencia del usuario final.
 - Al ejecutar el comando se muestra una lista de las opciones de los componentes. Si alguno de los componentes ya están instalados, esos componentes se muestran por separado con una marca de verificación al lado. Aparecen las opciones de instalación de Server Administrator.
- 6. Presione <c>para copiar, <i> para instalar, <r> para reiniciar y comenzar de nuevo o <q> para salir. Si presiona <c>, se le solicita que introduzca la ruta de destino absoluta.
 - Cuando la instalación concluya, la secuencia de comandos ofrecerá una opción para iniciar los servicios.
- 7. Presione <y> para iniciar los servicios o <Intro> para salir.

GUID-794561D3-3742-4E6D-AAA3-27305124E7FD



Uso de la secuencia de comandos de instalación para la ejecución en modo silencioso

Realice estos pasos para una instalación silenciosa mediante la secuencia de comandos shell srvadmin-install.sh:

- Inicie sesión como raíz en el sistema que ejecute el sistema operativo admitido donde desea instalar los componentes de Managed System.
- 2. Inserte el DVD de herramientas y documentación de Systems Management en la unidad de DVD.
- 3. Monte el DVD, si fuera necesario.
- **4.** Diríjase a **punto de montaje DVD OM**>/SYSMGMT/srvadmin/linux/supportscripts.
- **5.** Para instalar los componentes Storage Management Service, escriba el comando sh srvadmin-install.sh --storage (opciones largas) O sh srvadmin-install.sh -s (opciones cortas)
 - NOTA: Las opciones largas se pueden combinar con las opciones cortas y viceversa.
- 6. Inicie los servicios de Server Administrator después de la instalación al escribir el comando sh srvadmin-services start.



NOTA: Después de instalar Server Administrator, cierre sesión y vuelva a iniciar sesión para tener acceso a la interfaz de línea de comandos (CLI) de Server Administrator.

GUID-5640E2C3-9032-4B3A-B260-51AA57CE416A

Determinación de la arquitectura de Server Administrator

Use el siguiente comando para identificar si el Server Administrator ya instalado tiene una arquitectura de 32 bits o de 64 bits: $rpm - q - queryformat "%{NAME} - %{ARCH}\n" `rpm - qa | grep srvadmin`$

El sistema muestra un mensaje identificando la arquitectura, donde i386 se refiere a 32 bits y x86_64 se refiere a 64 bits.

GUID-0C624A94-C13F-4383-8697-DD479E3F39AB

Instalación de Managed System Software mediante un software de implementación de terceros

Puede usar software de implementación de terceros, tal como Altiris Deployment Solution, VMWare Update Manager (VUM) o Linux Respository for Yellowdog Updater Modified (YUM), Rug y Zypper para instalar el software de sistemas administrados en los sistemas admitidos.

Para distribuir e instalar Server Administrator con Altiris Deployment Solution:

- 1. Inicie la aplicación Altiris.
- 2. Importe **OpenManage_Jobs.bin** ubicado en **SYSMGMT\srvadmin\support\Altiris** en el DVD *Herramientas y documentación de Systems Management*.
- 3. Especifique una carpeta de trabajo para importar OpenManage_Jobs.bin.
- 4. Modifique las tareas **Ejecutar secuencia de comandos** y **Copiar archivo** para hacer coincidir el entorno de implementación.
- 5. Programe el trabajo para ejecutarlo en los sistemas admitidos administrados desde Altiris Deployment Solution.



NOTA: Para obtener más información acerca de VMWare Update Manager, consulte <u>Uso de VMWare Update Manager</u> (VUM).

GUID-220E0488-6EE9-4238-A17B-1B9B52C28E7D Repositorio de Linux

El repositorio de Linux es el repositorio oficial para el software y las actualizaciones relacionadas de sus sistemas Linux. Puede usar este repositorio para completar las siguientes tareas:

- · Instalar Server Administrator.
- · Instalar controladores para todos sus sistemas Linux
- · Instalar actualizaciones de BIOS y de firmware

GUID-269B9E2A-C59A-40AE-8DA9-777D6AEBD1B0



Configuración del repositorio de Linux

Antes de empezar a usar el repositorio de Linux para instalar software o actualizaciones, debe configurarlo. Para obtener más información, consulte **http://linux.dell.com/repo/hardware/**.

Configure el repositorio con:

wget -q -O - http://linux.dell.com/repo/hardware/latest/bootstrap.cgi | bash



NOTA: Si necesita paquetes de 64 bits, desinstale el paquete de 32 bits existente antes de instalar el software nuevo. Server Administrator está diseñado para admitir su sistema operativo actual.

GUID-61D7C276-BF93-46A3-94B5-A79C0EFF408F

Instalación con el repositorio de Linux

Puede instalar Server Administrator con el repositorio de Linux mediante alguno de los métodos que se enumeran a continuación:



NOTA: Asegúrese de haber configurado el repositorio de Linux antes de instalar el software desde el repositorio.



NOTA: Server Administrator no se instalará en los sistemas no admitidos. Si intenta instalar Server Administrator en sistemas no admitidos, recibirá un mensaje de que no se admite el sistema y que la instalación fallará.

Uso de YUM



NOTA: Asegúrese de estar usando la versión más reciente de YUM ya que las versiones anteriores no admiten complementos ni listas de duplicado.

Si usa YUM con CentOS, o Scientific Linux, asegúrese de que los complementos están activados ya que el sistema se conecta a un repositorio específico del sistema con un complemento de YUM. Si el complemento no está activado, el repositorio no funcionará correctamente y no podrá instalar los paquetes desde el repositorio. Agregue la línea plugins=1 a su **yum.conf** si el complemento no está activado.

La siguiente línea de comandos funcionará para Red Hat Enterprise Linux 5 y 6, CentOS y Scientific Linux:

yum install srvadmin-all

Después de la instalación, escriba el siguiente comando para iniciar los servicios de Server Administrator:

srvadmin-services start



NOTA: Puede instalar YUM como un complemento para SLES 9 o 10.

Uso de RUG

Puede instalar Server Administrator con RUG para SLES 10 o posterior.

rug install srvadmin-base
rug install srvadmin-webserver
rug install srvadmin-storageservices



NOTA: Debe tener setserial instalado si desea instalar srvadmin-all.

Uso de ZYPPER

Puede instalar Server Administrator con ZYPPER para SLES 11 o posterior.

zypper install srvadmin-all



GUID-AB7C64B3-45C5-4B9E-9F19-981C2410B046

Desinstalación de Managed System Software

Para desinstalar Managed System Software, inicie sesión como raíz.

GUID-D89942AB-6FCB-4D68-B78F-78D8E1F92F30

Desinstalación del Managed System Software mediante la secuencia de comandos de desinstalación

Una secuencia de comandos de desinstalación está instalada cuando instala Server Administrator. Ejecute la secuencia al escribir srvadmin-uninstall.sh y presione < Intro>.

GUID-5A23741E-8DD7-4C8F-BA14-233AD297B5B4

Desinstalación de Managed System Software mediante el comando RPM

Los componentes individuales de Systems Management Software puede desinstalarse sin desinstalar todos los Systems Management.

Para desinstalar solamente Server Administrator Web Server, utilice el comando rpm -e `rpm -qa | grep srvadmin-tomcat`

Durante una desinstalación, los archivos en los que se establece la configuración de usuario se conservan con la extensión de archivo **.rpmsave**. También se conservan archivos de registro después de la desinstalación.



4

Instalación de Systems Management Software en VMware ESXi

VMware ESXi viene instalado de fábrica en algunos sistemas. Para obtener una lista de estos sistemas, consulte la *Matriz de compatibilidad de software de sistemas* más reciente.

Server Administrator está disponible como un archivo .zip para instalar en sistemas que ejecutan VMware ESXi. El archivo **zip**, **OM-SrvAdmin-Dell-Web-<version>-<bld>-
-
Version>i_
-
bld-revno>.zip, donde <version> es la versión admitida de ESXi.**

Descargue VMware vSphere Command Line Interface vSphere (vSphere CLI) desde **vmware.com** e instálela en el sistema Microsoft Windows o Linux. Como alternativa, puede importar VMware vSphere Management Assistant (vMA) en el host ESXi.

GUID-1EBC839E-A4EB-4B70-9F5A-5EA7C29FA899

Uso de la CLI de vSphere

Para instalar el software de Systems Management Software en VMware ESXi mediante la CLI de vSphere:

- Copie y descomprima el archivo OM-SrvAdmin-Dell-Web version>-<bld>-<bld>-<bld>-<bld>-<bld>-<bld>-<bld>-<bld>-
-<bld>-<bld>-
-<bld>-<bld>-
-<bld>-<bld>-<bld>-
-<bld>-
-<bld>-
-<bld>-
-<bld>-
-<bld>-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-<b
- 2. Cierre todos los sistemas operativos invitados en el host ESXi y ponga el host ESXi en modo de mantenimiento.
- **3.** Si utiliza la CLI de vSphere en Windows, diríjase al directorio en el que están instaladas las utilidades de la CLI de vSphere. Si utiliza CLI de vSphere en Linux, puede ejecutar el comando desde cualquier directorio.
- **4.** Ejecute el siguiente comando:

Para VMware ESXi 5.5 U1: esxcli --server <IP Address of ESXi 5.5 host> software vib install -d /var/log/vmware/<Dell OpenManage file>

- **5.** Introduzca el nombre de usuario raíz y la contraseña del host ESXi cuando así se le indique. La salida generada por el comando muestra una actualización correcta o con error.
- 6. Reinicie el sistema host ESXi.

Para obtener o mostrar la información acerca de los VIB instalados:

· Para ESXi 5.x, utilice esxcli --server <IP>software vib get o software vib list

El VIB contiene los siguientes elementos:

- Servicio Server Administrator Instrumentation
- · Remote Enablement
- Server Administrator Storage Management
- · Remote Access Controller

Enlaces relacionados:

Solución de problemas



GUID-1F4B4D30-3A3F-4C0B-926C-947A4A91B9F2

Uso de VMware vSphere Management Assistant (vMA)

El vMA permite que los administradores y desarrolladores ejecuten secuencias de comandos y agentes para administrar sistemas ESX/ESXi. Para obtener más información sobre vMA, consulte **vmware.com/support/developer/vima/**.

- 1. Inicie sesión en vMA como administrador e introduzca la contraseña cuando se le indique.
- Copie y descomprima el archivo OM-SrvAdmin-Dell-Web-<version>-<bld>-

 version>-

 -

 VIB-ESX<version>i_

 -

 bld-revno>.zip en un directorio en el vMA.
- 3. Cierre todos los sistemas operativos invitados en el host ESXi y ponga el host ESXi en modo de mantenimiento.
- **4.** En vMA, ejecute el comando siguiente:
 - Para VMware ESXi 5.5 U1: esxcli --server <IP Address of ESXi 5.5 host> software vib install -d /var/log/vmware/<Dell OpenManage file>
- **5.** Introduzca el nombre de usuario raíz y la contraseña del host ESXi cuando así se le indique. La salida generada por el comando muestra una actualización correcta o con error.
- 6. Reinicie el sistema host ESXi.

Cuando ejecute el comando, se instalarán los siguientes componentes en el sistema:

- · Servicio Server Administrator Instrumentation
- · Remote Enablement
- · Server Administrator Storage Management
- · Remote Access Controller

Deberá instalar Server Administrator Web Server por separado en una estación de administración.

Una vez instalado Server Administrator, active Server Administrator Services.

Enlaces relacionados:

· Solución de problemas

GUID-6A3C1419-99DB-49B5-B3FE-2B9D74991408

Uso de VMWare Update Manager (VUM)

Para instalar Server Administrator mediante VUM:

- Instale VMware vSphere 5.x (vCenter Server, el cliente de vSphere y VMware vSphere Update Manager) en un sistema que ejecute el sistema operativo Windows Server 2008 R2 SP1 (64 bits).
- 2. En el escritorio, haga doble clic en VMware vSphere Client e inicie sesión en vCenter Server.
- 3. Haga clic con el botón derecho del mouse en Host de vSphere Client y seleccione Nuevo centro de datos.
- 4. Haga clic con el botón derecho del mouse en Nuevo centro de datos y seleccione Agregar host. Suministre la información para el servidor ESXi según las instrucciones en línea.
- 5. Haga clic con el botón derecho del mouse en el host ESXi agregado en el paso anterior y seleccione Modo de mantenimiento.
- **6.** En **Complementos**, seleccione**Administrar complementos** → **Descargar VMware Update Manager** (si la descarga se ha realizado correctamente, el estado es Activado). Siga las instrucciones para instalar el cliente VUM.
- 7. Seleccione el host ESXi. Haga clic en Update Manager → Vista de administrador → Repositorio de revisiones → Importar revisiones y siga las instrucciones en línea para cargar la revisión correctamente.
 - Se muestra el paquete sin conexión.
- 8. Haga clic en Líneas base y grupos.
- 9. En la ficha Líneas base, haga clic en **Crear**, mencione el nombre de la línea base y seleccione **Extensión de host** como tipo de línea base. Complete el resto según las instrucciones.



- 10. Haga clic en Vista de administrador.
- 11. Haga clic en Agregar a línea base (frente al nombre de la revisión cargada) y seleccione el nombre de la línea base creada en el
- 12. Haga clic en Vista de cumplimiento. Seleccione la ficha Update Manager. Haga clic en Adjuntar, seleccione la línea base de extensión creada en el paso 8 y siga las instrucciones.
- 13. Haga clic en Explorar, seleccione Revisiones y extensiones (si esas opciones no están seleccionadas de forma predeterminada) y haga clic en Explorar.
- 14. Haga clic en Establecer fases, seleccione Extensión de host creada y siga las instrucciones.
- 15. Haga clic en Reparar y, después de que se completen las fases, siga las instrucciones. La instalación de Server Administrator está completa.
- 16. Reinicie el host.
 - NOTA: Para obtener más información acerca de VMWare Update Manager, consulte el sitio web oficial de VMWare.
 - NOTA: Puede instalar Server Administrator desde el repositorio de VUM, https://vmwaredepot.dell.com/.

GUID-FE7A651D-F596-4778-8E8A-26340D552190

Uso de Power CLI

Para instalar Server Administrator mediante Power CLI:

- Instale el componente PowerCLI compatible de ESXi en el sistema Windows admitido. 1.
- Copie el archivo OM-SrvAdmin-Dell-Web-<version>-<bld>-
Version>i_
bld-revno>.zip
 al host ESXi.
- 3. Desplácese hasta el directorio bin.
- **4.** Ejecute Connect-VIServer y suministre el servidor y el resto de las credenciales.
- Inicie sesión en el host ESXi mediante el componente vSphere CLI compatible de ESXi 5.5 U1 y cree un almacén de datos.
- Cree una carpeta OM-SrvAdmin-Dell-Web-<version>-

 version>.VIB-ESX<version>I en el host ESXi 5.5 U1 bajo el directorio / vmfs/volumes/<datastore_name>.
- 7. Copie el archivo zip ESXi en el host ESXi 5.5 U1 al directorio/vmfs/volumes/<datastore_name>OM-SrvAdmin-Dell-Web-<version>-<bldno>.VIB-ESX<version>I.
- 8. Descomprima el archivo zip en el directorio especificado anteriormente.
- 9. Ejecute el comando siguiente en Power CLI Install-VMHostPatch -VMHost 10.94.171.97 HostPath /vmfs/ volumes/<datastore name>name>/OMSrvAdmin- Dell-Web-<version>-<build ID>.VIBESX<version>i/ cross oem-dell-openmanage-esxi <version>-0000- metadata.zip
- **10.** Reinicie el host ESXi.
- 11. Ejecute el siguiente comando para comprobar si OpenManage se ha instalado correctamente en el host esxcli software vib list|grep -i open.

Se mostrará OpenManage.



NOTA: Para obtener más información acerca de Power CLI, consulte el sitio web oficial de VMware.

GUID-E8ADC58E-BAB6-44D4-B07B-52246905C014

Acceso a Server Administrator en VMware ESXi

Para administrar Server Administrator en VMware ESXi con la interfaz Web Server de Server Administrator:

Instale solamente la interfaz Web Server de Server Administrator en otro sistema.



2. Eiecute la interfaz Web Server de Server Administrator.

Aparece la pantalla Inicio de sesión de Managed System.



- 3. En la pantalla Inicio de sesión de Managed System, escriba las siguientes credenciales del sistema VMware ESXi al que desea acceder y luego haga clic en Enviar.
 - · **Nombre de host/Dirección IP:** es el nombre de host o la dirección IP de la estación de administración. Escriba el nombre de host o la dirección IP en el formato Nombre de host:Número de puerto, o Dirección IP:Número de puerto.
 - · Nombre de usuario:
 - Contraseña:

Se muestra la pantalla Server Administrator.

GUID-96C784DB-945C-416D-A5A6-497C00E2AF42

Desinstalación de VIB existente de Systems Management

Para desinstalar el VIB existente de Systems Management:

1. Ejecute el siguiente comando para desinstalar el VIB:

En ESXi 5.x: esxcli --server <IP> software vib remove <VIB Name>

2. Reinicie el sistema después de realizar la desinstalación.

GUID-DF8A6DE2-EBC3-4DCF-AA1C-C9A98A1B6BF3

Configuración del agente SNMP en los sistemas que ejecutan VMware ESXi

Server Administrator genera capturas del protocolo simple de administración de redes (SNMP) en respuesta a los cambios en el estado de los sensores y a otros parámetros supervisados. Debe configurar uno o varios destinos de captura en el sistema que ejecuta Server Administrator para enviar capturas SNMP a una estación de administración.

Server Administrator es compatible con las capturas SNMP en VMware ESXi pero no lo es con las operaciones de obtención y configuración de SNMP porque VMware ESXi no proporciona la compatibilidad requerida de SNMP. Puede utilizar la CLI de VMware vSphere para configurar VMware ESXi para que envíe las capturas SNMP a la aplicación de administración.



NOTA: Para obtener más información acerca de cómo usar la CLI de VMware vSphere, consulte el sitio de asistencia de VMware en vmware.com/support.

GUID-A8785B9F-554C-4765-80FE-EDEE8F46D82E

Configuración del sistema para enviar capturas a una estación de administración con la CLI de VSphere

Server Administrator genera capturas SNMP en respuesta a los cambios en el estado de los sensores y a otros parámetros supervisados. Se deben configurar uno o varios destinos de captura en el sistema que ejecuta Server Administrator para enviar capturas SNMP a una estación de administración.

Configure el sistema ESXi que ejecuta Server Administrator para enviar capturas a una estación de administración:

- Instale la CLI de VMware vSphere.
- 2. Abra un símbolo del sistema en el sistema en el que está instalada la CLI de vSphere.
- 3. Desplácese hasta el directorio en el cual está instalada la CLI de vSphere CLI. La ubicación predeterminada en Linux es /usr/bin y en Windows es C:\Program Files\VMware\VMware \Sphere CLI\bin.
- **4.** Configure el valor de SNMP mediante el comando: vicfg-snmp.pl --server < servidor> --username < nombredeusuario> --password < contraseña> -c < comunidad> -t < nombredehost>@162/ < comunidad>

donde <servidor> es el nombre de host o dirección IP del sistema ESXi, <nombredeusuario> es un usuario en el sistema ESXi, <contraseña> es la contraseña del usuario ESXi, <comunidad> es el nombre de comunidad SNMP y <nombredehost> es el nombre de host o dirección IP de Management Station.



- NOTA: Si no especifica un nombre de usuario y una contraseña, se le solicitará que lo haga.
- **5.** Active SNMP mediante el comando: vicfg-snmp.pl --server <servidor> --username <nombredeusuario> --password <contraseña> -E
- **6.** Visualice la configuración de SNMP mediante el comando: vicfg-snmp.pl --server <servidor> --username <nombredeusuario> --password <contraseña> -s
- **7.** Pruebe la configuración de SNMP mediante el comando: vicfg-snmp.pl --server <servidor> --username <nombredeusuario> --password <contraseña> -T
 - NOTA: La extensión .pl no es necesaria si utiliza la CLI de vSphere en Linux o si utiliza vMA.

La configuración de capturas SNMP surte efecto inmediatamente, sin reiniciar los servicios.

GUID-22F15E0B-4A4C-4511-A562-5EFFF89042D8

Solución de problemas

· Al intentar usar el comando vihostupdate, es posible que aparezca el siguiente error:

Unpacking c:\OM-SrvAdmin-Dell-Web-<version>-<bldno>.VIB-ESX<version>i_<bld-revno>.zip metadata.zip.sig does not exist signature mismatch : metadata.zip Unable to unpack update package. (Desempaquetando c:\OM-SrvAdmin-Dell-Web-7.1.0-<bldno>.VIB-ESX<versión>i_<bld>bld-revno>.zip metadata.zip.sig n.o existe la coincidencia de firmas : metadata.zip No se pudo desempaquetar el paquete de actualización).

Este error se muestra cuando se utiliza una versión anterior de Remote CLI. Para solucionar este problema, descargue e instale la versión más reciente de la CLI de vSphere.

· Al intentar usar el comando vihostupdate, es posible que aparezca el siguiente error:

Unable to create, write or read a file as expected.I/O Error (28) on file: [Errno 28] No space left on device. (No se puede crear, escribir o leer un archivo como se esperaba. Error de E/S (28) en el archivo: [Errno 28] No queda espacio en el dispositivo).

Consulte el artículo de la base de conocimientos de VMware 1012640 en kb.vmware.com para solucionar este error.



5

Preguntas frecuentes

¿Qué puertos usan las aplicaciones de Systems Management?

El puerto predeterminado que usa Server Administrator es el 1311. Estos puertos pueden configurarse. Para obtener información sobre el puerto de un componente específico, consulte la Guía del usuario de dicho componente.

Cuando se ejecuta el medio virtual en la controladora DRAC a través de una red de área amplia (WAN) con niveles de ancho de banda y latencia bajos, se produce un error en el inicio directo de Systems Management Install en el medio virtual. ¿Qué se debe hacer?

Copie el paquete de instalación web en el sistema local y proceda a iniciar la Instalación de la administración de sistemas.

¿Es necesario desinstalar la aplicación Adaptec Fast Console instalada en el sistema antes de instalar Server Administrator Storage Management Service?

Sí, si Adaptec Fast Console ya se encuentra instalado en el sistema, se debe desinstalar esta aplicación antes de instalar Server Administrator Storage Management Service.

GUID-E74BDB32-2D4B-4D79-B201-81193074BBB0

Red Hat Enterprise Linux o SUSE Linux Enterprise Server

Después de instalar Server Administrator, no se puede iniciar sesión.

Cierre sesión y, a continuación, vuelva a iniciar sesión para obtener acceso a la interfaz de línea de comandos (CLI) de Server Administrator.

Al intentar instalar Server Administrator en un sistema operativo Linux invitado, se muestra el siguiente mensaje:

```
./srvadmin-install.sh: line 2295 : [: ==: unary operator expected.
```

Al instalar componentes de Systems Management en un sistema operativo Linux invitado, es posible que se muestre ese mensaje de aviso. Sin embargo, la instalación puede continuar y finalizar sin pérdida de funciones.



Se ha instalado manualmente el sistema operativo Red Hat Enterprise Linux 4 de 64 bits y se pueden ver las dependencias de RPM durante la instalación de Server Administrator. ¿Dónde se encuentran estos archivos RPM dependientes?

En Red Hat Enterprise Linux, los archivos RPM dependientes se encuentran en los medios de instalación de Red Hat Enterprise Linux. Todos los demás RPM se encuentran disponibles en el directorio /SYSMGMT/srvadmin/linux/RPMS/supportRPMS \opensource-components. Para instalar o actualizar todos los archivos RPM dependientes, se debe ejecutar el siguiente comando: rpm -ivh /SYSMGMT/srvadmin/linux/RPMS/ supportRPMS/opensource-components

A continuación, se puede continuar con la instalación de Server Administrator.

Se ha realizado una instalación no predeterminada del sistema operativo Linux mediante los medios del sistema operativo Linux y se advierte la falta de dependencias de los archivos RPM durante la instalación de Server Administrator.

Server Administrator es una aplicación de 32 bits. Cuando se instala en un sistema que ejecuta una versión de 64 bits del sistema operativo Red Hat Enterprise Linux, Server Administrator sigue siendo una aplicación de 32 bits, mientras que los controladores de dispositivos que Server Administrator instala son de 64 bits. Si se intenta instalar Server Administrator en Red Hat Enterprise Linux (versiones 5 y 6) para Intel EM64T, es necesario asegurarse de instalar las versiones de 32 bits aplicables de las dependencias de los archivos RPM faltantes. Las versiones de RPM de 32 bits siempre llevan **i386** en la extensión de nombre de archivo. También se pueden experimentar errores en las dependencias de los archivos de objeto compartido (archivos con so en la extensión de nombre de archivo). En este caso, se puede determinar el RPM necesario para instalar el objeto compartido mediante el conmutador -- whatprovides de RPM. Por ejemplo: rpm -q --whatprovides libpam.so.0

Es posible que se devuelva un nombre de RPM como pam-0.75-64, de modo que se debe obtener e instalar pam-0.75-64.i386.rpm. Cuando Server Administrator se instala en un sistema que ejecuta una versión de 64 bits del sistema operativo Linux, es necesario asegurarse de que el paquete de RPM compat-libstdc++-<version>.i386.rpm se encuentre instalado. Es necesario instalar los archivos de RPM faltantes desde los medios del sistema operativo Linux para resolver manualmente las dependencias.



NOTA: Si se utilizan versiones posteriores de sistemas operativos Linux compatibles y los archivos RPM disponibles en el directorio SYSMGMT/srvadmin/linux/RPMS/supportRPMS del DVD son incompatibles, se deben utilizar los RPM más recientes desde los medios del sistema operativo.

¿Dónde se pueden encontrar los paquetes de origen para los RPM de código fuente abierto?

Los paquetes de origen para los RPM de código fuente abierto están disponibles en una imagen de DVD que se puede solicitar.

¿Qué se debe hacer si la instalación de la utilidad RAC de Management Station no se puede realizar porque falta un archivo RPM?

Durante la instalación de la utilidad RAC de Management Station (RPM mgmtst-racadm en el directorio /SYSMGMT/
ManagementStation/linux/rac del DVD de herramientas y documentación de Systems Management), es posible que no se pueda realizar la instalación debido a la falta de dependencias de los archivos RPM en las bibliotecas libstdc++.so. Instale el RPM compat-libstdc++ que se suministra en el mismo directorio para resolver la dependencia y volver a intentar la instalación.

Al utilizar el comando rpm -e 'rpm -qa | grep srvadmin' para quitar Systems Management Software, algunas versiones de la utilidad RPM pueden programar la desinstalación en un orden incorrecto, lo que ocasiona que los usuarios vean mensajes de aviso o de error falsos. ¿Cuál es la solución?

La solución es usar la secuencia de comandos de desinstalación de Systems Management **srvadmin-uninstall.sh** que se proporciona en el DVD.



¿Qué se debe hacer cuando se solicita al usuario realizar una autenticación mediante la cuenta de usuario raíz?

Systems Build and Update Utility agrega una secuencia de comandos al archivo .bash_profile del usuario raíz que solicita la instalación de Systems Management Software. Es posible que esta secuencia interfiera con las aplicaciones cliente remotas que realizan la autenticación mediante la cuenta de usuario raíz en el sistema, pero no disponen de los recursos para atender los mensajes de usuario. Para solucionar esta limitación, edite el archivo .bash_profile y escriba un comentario en la línea [\${SHLVL}}....

Durante la desinstalación, aparece el siguiente mensaje de error: **error: %preun(srvadmin-NAME-X.Y.Z-N.i386) scriptlet failed, exit status 1 (error: %preun[srvadmin-NAME-X.Y.Z-N.i386] el scriptlet ha fallado, estado de salida 1)**.

Es posible que se produzcan problemas en la desinstalación de Server Administrator después de una actualización manual de RPM que no se pudo realizar correctamente. Se muestra el siguiente mensaje de error:

```
error: %preun(srvadmin-NAME-X.Y.Z-N.i386) scriptlet failed, exit status 1
```

En este caso, NAME es el nombre de una función como, por ejemplo, **omacore. X.Y.Z-N** es la versión y el número de compilación de la función. Algunas de las soluciones posibles para corregir este problema son:

- Intentar de nuevo la desinstalación. Por ejemplo, utilizar el siguiente comando: rpm -e srvadmin-NAME-X.Y.Z-N.i386
- Borrar la línea upgrade.relocation=bad si está presente en el archivo /etc/omreg.cfg e intentar realizar la desinstalación de nuevo.

¿Por qué aparece una advertencia en relación con la clave del paquete RPM durante la instalación?

Los archivos RPM contienen una firma digital. Para evitar esta advertencia, se debe montar los medios o el paquete e importar la clave mediante un comando como el siguiente:

rpm --import /mnt/dvdrom/SYSMGMT/srvadmin/linux/RPM-GPG-KEY

¿Cuáles son los nombres de todas las funciones de Systems Management en Red Hat Enterprise Linux o SUSE Linux Enterprise Server?

En la siguiente tabla se muestran los nombres de todas las funciones de Systems Management y los nombres de sus correspondientes secuencias de comandos init en los sistemas operativos Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterprise Server.

Tabla 8. Funciones de Systems Management: VMware ESX, Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterprise Server

Función	Nombre en VMware ESX, Red Hat Enterprise Linux y SUS Linux Enterprise Server			
Función de servicios de Managed System	Nombre de la secuencia de comandos init de la función			
DSM SA Device Drivers	instsvcdrv			
Servicio DSM SA Data Engine	dataeng			
DSM SA Shared Service	dsm_om_shrsvc			
DSM SA Connection Service	dsm_om_connsvc			
DSM SM LSI Manager	mptctl			
Integrated Remote Access Controller (iDRAC)	Ninguno			
Remote Access Controller (DRAC 4)	racsvc			
Remote Access Controller (DRAC 5)	Ninguno			



¿Qué contienen los directorios en srvadmin/linux/custom/<operating system>?

En la siguiente tabla se muestran los nombres de los directorios contenidos en el directorio SYSMGMT/srvadmin/linux/custom/ <sistema operativo>.

Tabla 9. Nombres de los directorios contenidos en el directorio srvadmin/linux/custom/<sistema operativo>

Nombre de RPM	Descripción	Se requieren otros RPM de Server Administrator

Server-Instrumentation: este es el código central de Server Administrator. Proporciona las alertas de la placa madre y contiene la CLI que permite la supervisión y el control de Server Administrator, por ejemplo, omconfig, omdiag y omreport. Todos los paquetes periféricos, excepto la compatibilidad con el DRAC independiente, requieren la instalación de todos o de la mayor parte de los RPM en este directorio.



٥.

srvadmin-cm	Server Administrator Inventory Collector: este es un recopilador de inventarios de la administración de cambios de Systems Management.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng y srvadmin-omacore
srvadmin-deng	Server Administrator Data Engine: Systems Management proporciona una estructura de administración de datos para Systems Management Software.	srvadmin-omilcore
srvadmin-hapi	Server Administrator Hardware Application Programming Interface: este paquete de administración de sistemas proporciona los controladores de dispositivos y las bibliotecas que Systems Management Software requiere para acceder a la información de hardware en los sistemas compatibles.	srvadmin-omilcore
srvadmin-isvc	Server Administrator Instrumentation Service: Server Administrator proporciona un conjunto de datos de administración de sistemas para mantener a los sistemas compatibles de la red en buen estado. Server Administrator Instrumentation Service proporciona información sobre la administración de fallas, información previa a las fallas, así como información de inventario y activos a las aplicaciones de administración. Instrumentation Service supervisa el estado del sistema y proporciona acceso rápido a información detallada de fallas y rendimiento en el hardware de los sistemas compatibles. Instrumentation Service requiere la	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng y srvadmin-hapi

srvadmin-omacore Server Administrator: proporciona la CLI y srvadmin-omilcore y srvadmin-deng

el centro de modo administrado de

instalación de los controladores de dispositivos de Systems Management.

Systems Management.



Nombre de RPM	Descripción	Se requieren otros RPM de Server Administrator
srvadmin-omhip	Server Administrator Instrumentation Service Integration Layer: proporciona la CLI de Instrumentation.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-hapi, srvadmin-isvc y srvadmin- omacore
srvadmin-omilcore	Server Administrator Install Core: este es el paquete de instalación central que ofrece las herramientas necesarias para el resto de los paquetes de instalación de Systems Management. Todos los RPM de Server Administrator requieren este RPM.	
srvadmin-syscheck	Es el paquete que comprueba el nivel de compatibilidad de Systems Management.	srvadmin-omilcore
add-iDRAC : software para la admini- ejemplo, iDRAC.	stración remota de controladoras Remote Access C	ontroller de tercera generación. Por
srvadmin-idrac-components	Componentes de Remote Access Controller Integrated Remote Access Card Data Populator.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-hapi y srvadmin-racser
srvadmin-idracadm	Interfaz de comandos iDRAC: la interfaz de usuario de línea de comandos para Integrated Remote Access Controller (iDRAC).	srvadmin-omilcore
srvadmin-idracdrsc	iDRAC Integration Layer: CLI de Integrated Remote Access y el complemento web para Server Administrator.	Componentes srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-rac4 y srvadmin-omacore
add-RAC4 : software para la adminis DRAC 4.	stración remota de controladoras Remote Access Co	ontroller de cuarta generación. Por ejemplo,
srvadmin-rac4-components	Remote Access Card Data Populator: proporciona los componentes de Remote Access Controller.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-hapi y srvadmin-racsvc
srvadmin-racadm4	Interfaz de comandos RAC: la interfaz de usuario de línea de comandos para Remote Access Controller (RAC).	srvadmin-omilcore
srvadmin-racdrsc4	DRAC 4 Integration Layer: proporciona la CLI de Remote Access y el complemento web para Server Administrator.	Componentes srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-rac4 y srvadmin-omacore
srvadmin-racsvc	Remote Access Card Managed Node: proporciona los servicios de Remote Access Controller (RAC) que habilitan la administración central de los clústeres de servidor y la administración remota de los recursos distribuidos.	srvadmin-omilcore
add-RAC5 : es el software para la adejemplo, DRAC 5.	lministración remota de controladores Remote Acce	ess Controller de quinta generación. Por
srvadmin-rac5-components	Remote Access Card Data Populator, componentes de DRAC 5 y Remote Access Controller, DRAC 5.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng y srvadmin-hapi



Nombre de RPM	Descripción	Se requieren otros RPM de Server Administrator
srvadmin-racadm5	Interfaz de comandos RAC: la interfaz de usuario de línea de comandos para Remote Access Controller (RAC).	srvadmin-omilcore y srvadmin-hapi
srvadmin-racdrsc5	DRAC 5 Integration Layer: proporciona la CLI de Remote Access y el complemento web para Server Administrator.	Componentes srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-omacore y srvadmin-rac5
add-StorageManagement: es la utilidad dalmacenamiento.	de configuración de RAID de Storage Manager	nent y el software para alertas de
srvadmin-storage	Storage Management: proporciona los servicios de almacenamiento de Systems Management.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng y srvadmin-omacore
SA-WebServer: proporciona acceso web	para la administración de servidores.	
srvadmin-hapi	Server Administrator Hardware Application Programming Interface: este paquete de administración de sistemas proporciona los controladores de dispositivos y las bibliotecas que Systems Management Software requiere para acceder a la información de hardware en los sistemas compatibles.	srvadmin-omilcore
srvadmin-tomcat	Secure Port Server: es el paquete para el servidor web de nodo administrado de Systems Management.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-omacore y srvadmin-jre
srvadmin-jre	Sun Java Runtime Environment de Server Administrator: es el tiempo de ejecución de Java en el nodo administrado de Systems Management.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng y srvadmin-omacore
srvadmin-omauth	Proporciona los archivos de autenticación.	srvadmin-omilcore
srvadmin-omcommon	Proporciona la estructura común que requiere Server Administrator.	srvdamin-omilcore
srvadmin-omilcore	Núcleo de instalación de Server Administrator Web Server: es el paquete de instalación central. Todos los RPM de Server Administrator Web Server requieren este RPM.	
srvadmin-wsmanclient	Sistema operativo: paquete cliente de WSMan específico.	srvadmin-omcommon y srvadmin-omauth
Remote Enablement: permite administrar	y supervisar el sistema actual mediante algún	otro sistema remoto.
srvadmin-cm	Server Administrator Inventory Collector: este es un recopilador de inventarios de la administración de cambios de Systems Management.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng y srvadmin-omacore
srvadmin-deng	Server Administrator Data Engine: Systems Management proporciona una	srvadmin-omilcore



Nombre de RPM	Descripción	Se requieren otros RPM de Server Administrator
	estructura de administración de datos para Systems Management Software.	
srvadmin-hapi	Server Administrator Hardware Application Programming Interface: este paquete de administración de sistemas proporciona los controladores de dispositivos y las bibliotecas que Systems Management Software requiere para acceder a la información de hardware en los sistemas compatibles.	srvadmin-omilcore
srvadmin-isve	Server Administrator Instrumentation Service: Server Administrator proporciona un conjunto de datos de administración de sistemas para mantener a los sistemas compatibles de la red en buen estado. Server Administrator Instrumentation Service proporciona información sobre la administración de fallas, información previa a las fallas, así como información de inventario y activos a las aplicaciones de administración. Instrumentation Service supervisa el estado del sistema y proporciona acceso rápido a información detallada de fallas y rendimiento en el hardware de los sistemas compatibles. Instrumentation Service requiere la instalación de los controladores de dispositivos de Systems Management.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng y srvadmin-hapi
srvadmin-omacore	Server Administrator: proporciona la CLI y el centro de modo administrado de Systems Management.	srvadmin-omilcore y srvadmin-deng
srvadmin-omcommon	Proporciona la estructura común que requiere Server Administrator.	srvadmin-omilcore
srvadmin-omhip	Server Administrator Instrumentation Service Integration Layer: proporciona la CLI de Instrumentation.	srvadmin-omilcore, srvadmin-deng, srvadmin-hapi, srvadmin-isvc y srvadmin- omacore
srvadmin-omilcore	Server Administrator Install Core: este es el paquete de instalación central que ofrece las herramientas necesarias para el resto de los paquetes de instalación de Systems Management. Todos los RPM de Server Administrator requieren este RPM.	
srvadmin-ssa	Permite administrar el sistema desde el sistema remoto en el que Server Administrator Web Server se encuentra instalado mediante interfaces de WS-Man.	srvadmin-omacore, srvadmin-omhip y srvadmin-isvc
srvadmin-syscheck	Es el paquete que comprueba el nivel de compatibilidad de Systems Management.	srvadmin-omilcore



¿Cuáles son los componentes adicionales que se pueden instalar en un sistema que ya tiene Server Administrator instalado?

Existen algunos componentes adicionales que se pueden instalar en un sistema que ya tiene Server Administrator instalado. Por ejemplo, es posible instalar Diagnósticos en línea en un sistema en el que se ha instalado previamente Managed System Software. En un sistema con esas funciones, durante la desinstalación de Server Administrator, solo se desinstalan los paquetes RPM que ninguno de los componentes instalados recientemente requieren. En el ejemplo anterior, Diagnósticos en línea requiere paquetes como **srvadmin-omilcore-X.Y.Z-N** y **srvadmin-hapi-X.Y.Z-N**. Estos paquetes no se desinstalan durante una desinstalación de Server Administrator.

En este caso, si se intenta instalar Server Administrator posteriormente mediante la ejecución del comando sh srvadmin-install.sh, se muestra el siguiente mensaje:

Server Administrator version X.Y.Z is currently installed.

Los componentes instalados son:

- srvadmin-omilcore-X.Y.Z-N
- srvadmin-hapi-X.Y.Z-N

¿Desea actualizar Server Administrator a la versión X.Y.Z? Presione (Y para sí | <Intro> para salir):

Al presionar <Y>, solo se actualizan los paquetes de Server Administrator (en el ejemplo anterior), **srvadmin-omilcore-X.Y.Z-N** y **srvadmin-hapi-X.Y.Z-N** que residen en el sistema.

Si también se deben instalar otros componentes de Systems Management, es necesario volver a ejecutar una vez el comando sh srvadmin-install.sh.

¿Qué sucede si se instala un paquete RPM en un sistema no admitido o en un sistema operativo no admitido?

Si se intenta instalar un paquete RPM en un sistema no admitido o en un sistema operativo no admitido, es posible que se observe un comportamiento impredecible durante la instalación, la desinstalación o el uso del paquete RPM. La mayoría de los paquetes RPM se han escrito y probado para sistemas admitidos y las versiones de Linux enumeradas en el archivo Léame.

¿Cuáles son los demonios que se ejecutan en los sistemas operativos Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterprise Server después de que se inicia Server Administrator?

Los demonios que se ejecutan en los sistemas operativos Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterprise Server dependen de los componentes que se instalan y se pueden ejecutar. En la siguiente tabla se muestran los demonios que suelen ejecutarse en una instalación completa:

Tabla 10. Demonios que se ejecutan en Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterprise Server una vez que se inicia Server Administrator

Nombre de demonio	Nombre en Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterpris Server				
Para los RPM en el directorio srvadmin-base					
dsm_sa_datamgr32d	DSM SA Data Manager: demonio para el administrador de datos de Server Administrator iniciado por el servicio DSM SA Data Engine.				
dsm_sa_eventmgr32d	DSM SA Event Manager: demonio de sucesos y de conexión de Server Administrator iniciado por el servicio DSM SA Data Engine.				



Nombre de demonio	Nombre en Red Hat Enterprise Linux y SUSE Linux Enterprise Server
dsm_sa_snmp32d	Demonio DSM SA SNMP: demonio para SNMP de Server Administrator iniciado por el servicio DSM SA Data Engine.
dsm_om_shrsvc32d	DSM SA Shared Service: demonio central de Server Administrator.
Para los RPM en el directorio SA-WebServer	
dsm_om_connsvc32d	DSM SA Connection Service: demonio de Server Administrator Web Server.
Para sistemas que admiten DRAC 4: add-RAC4	
racsvc	Demonio para el administrador de DRAC 4.

¿Qué módulos de núcleo se cargan cuando se inicia Server Administrator?

Esto depende del tipo de instrumentación de los sistemas. En la siguiente tabla se muestran los módulos de núcleo que se cargan cuando se inicia Server Administrator.

Tabla 11. Módulos de núcleo que se cargan cuando se inician los servicios de Server Administrator

Nombre de controlador	Descripción
Para un sistema con IPMI	
dell_rbu	Controlador de actualizaciones del BIOS
ipmi_devintf	Controlador de dispositivos de IPMI
ipmi_msghandler	Controlador de dispositivos de IPMI
ipmi_si	Controlador de dispositivos de IPMI: para sistemas que ejecutan Red Hat Enterprise Linux o SUSE Linux Enterprise Server
Para un sistema TVM	
dcdbas	Controlador de base de Systems Management
dell_rbu	Controlador de actualizaciones del BIOS
Para un sistema ESM	
dcdbas	Controlador de base de Systems Management
dell_rbu	Controlador de actualizaciones del BIOS
Para compatibilidad con los sistemas de aln	nacenamiento de Server Administrator
mptctl	Controlador de dispositivos para RAID de LSI

Cuando ejecuto srvadmin-cm (Server Administrator Inventory Collector) muestra mensajes de error . ¿Qué debo hacer?

Si está utilizando un sistema anterior a los servidores PowerEdge de 11.ª generación que se ejecuta en un sistema operativo Linux de 64 bits admitido, el RPM srvadmin-cm instala solo los RPM dependientes de 32 bits. Esta es la razón por la que el RPM srvadmin-cm muestra mensajes de error cuando se ejecuta en un sistema operativo de 64 bits. Para asegurar las funciones de srvadmin-cm previstas, los siguientes RPM deben instalarse previamente en servidores anteriores a los de 11ª generación que ejecutan sistemas operativos Linux de 64 bits.

glibc.i686



compat-libstdc++.i686

libstdc++.i686

zlib.i686

libxml2.i686



6

Paquetes de instalador Linux

Esta sección muestra los paquetes de instalador de Linux.

Tabla 12. Meta RPM

RPM D	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems Management Software			
		dependientes	para	8.1	8,2	8,3	8,4
srvadmin-all	Metapaquete para instalar todas las funciones de Server Administrator	srvadmin- base, srvadmin- idrac, srvadmin- rac4, srvadmin-rac5, srvadmin- standardAgent , srvadmin- storageservice s, srvadmin- webserver	Funciones completas de Server Administrator	S	S	S	S
srvadmin- base	Metapaquete para instalar Server Agent	srvadmin-cm, srvadmin- omacore, srvadmin- smcommon	Server Instrumentatio n, supervisión de SNMP y CLI de Server Administrator	S	S	S	S
srvadmin- standardAgen t	Metapaquete para instalar Server Agent estándar	srvadmin-cm, srvadmin- itunnelprovider , srvadmin- smcommon	Activación de administración remota mediante Server Administrator Web Server	S	S	S	S
srvadmin- webserver	Metapaquete para instalar la función Server Administrator Web Server	srvadmin- smcommon, srvadmin- smweb, srvadmin- tomcat	Administrator Web Server para administración local y remota de nodos	S	S	S	S
srvadmin- storageservic es	Metapaquete para instalar la función Server Administrator	srvadmin-cm, srvadmin- megalib, srvadmin- smcommon,	Storage Management con GUI/CLI de Server Administrator	S	S	S	S



RPM	Descripción	Paquetes Se	Se requieren	Systems Management Software			
		dependientes	para	8.1	8,2	8,3	8,4
	Storage Services	srvadmin- storage, srvadmin- storelib, srvadmin- sysfsutils					
srvadmin- rac4	Meta RPM para componentes de RAC4	srvadmin- omilcore, srvadmin-rac- components, srvadmin- rac4- populator, srvadmin- racadm4, srvadmin- racdrsc, srvadmin- racdrsc,	Administración de RAC 4 mediante la GUI/CLI de Server Administrator, las herramientas de RAC4	S	S	S	S
srvadmin- rac5	Meta RPM para componentes de RAC5	srvadmin-isvc, srvadmin- omilcore, srvadmin-rac- components, srvadmin- racadm4, srvadmin- racadm5, srvadmin- racdrsc	Administración de RAC 5 mediante la GUI/CLI de Server Administrator, herramientas de RAC5	S	S	S	S
srvadmin- idrac	Meta RPM para componentes de iDRAC	srvadmin- argtable2, srvadmin- deng, srvadmin- idrac-ivmcli, srvadmin- idrac-vmcli, srvadmin- idracadm, srvadmin-isvc, srvadmin- omcommon, srvadmin- omilcore, srvadmin-rac- components, srvadmin- racadm4,	Administración de iDRAC mediante la GUI/CLI de Server Administrator, herramientas de iDRAC	S	S	S	S



RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems Management Software			
	C	dependientes	para	8.1	8,2	8,3	8,4
		srvadmin- racdrsc					
srvadmin- server-snmp	Meta paquete que contiene información de dependencias para extraer automáticame nte la función SNMP del servidor de Server Administrator	srvadmin- base,srvadmin -deng-snmp, srvadmin-isvc- snmp	Función SNMP del servidor	S	S	S	S
srvadmin- server-cli	Meta paquete que contiene la información de dependencias para extraer automáticame nte la función CLI del servidor de Server Administrator	srvadmin- base, srvadmin- omacore	Función CLI del servidor	S	S	S	S
srvadmin- storageservic es-snmp	Meta paquete que contiene la información de dependencias para extraer automáticame nte la función SNMP de almacenamien to de Server Administrator	storageservice s, srvadmin- storage-snm	Función SNMP de almacenamien to	S	S	S	S
srvadmin- storageservic es-cli	Meta paquete que contiene la información de dependencias para extraer automáticame nte la función CLI de almacenamien to de Server Administrator	storageservice s, srvadmin- storage-cli	Función CLI de almacenamien to	S	S	S	S



Tabla 13. Server Instrumentation y supervisión de SNMP

RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Management Sc	oftware	
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4
srvadmin- omilcore	Paquete de instalación central que proporciona herramientas para los paquetes de instalación de Systems Management	pciutils, smbios-utils- bin	Instalación y funcionamient o de Server Administrator	S	S	S	S
srvadmin- deng	Data Engine guarda y administra objetos para la administración de sistemas	srvadmin- omilcore	Server Instrumentatio n y supervisión de SNMP	S	S	S	S
srvadmin-hapi	Proporciona una interfaz de hardware de bajo nivel para la administración de sistemas	Ninguno	Server Instrumentatio n	S	S	S	S
srvadmin-isvc	Proporciona una interfaz de administración de sistemas para la administración de sistemas locales y remotos	srvadmin- deng, srvadmin- omilcore	Server Instrumentatio n y supervisión de SNMP	S	S	S	S
libsmbios	Proporciona una biblioteca de SMBIOS que se usa para obtener las tablas de BIOS estándares	Ninguno	Instalación y actualizacione s de software	S	S	S	S
smbios-utils- bin	Proporciona una utilidad de SMBIOS para obtener información de sistema	Ninguno	Instalación	S	S	S	S



Tabla 14. Paquetes que se necesitan para la administración local y que son usados por los componentes de la GUI y la CLI

RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems Management Software				
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4	
srvadmin- omcommon	Marco común o bibliotecas para la GUI/CLI	srvadmin- omilcore	GUI/CLI de Server Administrator	S	S	S	S	
srvadmin- omacore	Proporciona los complementos que actúan como interfaces entre back end y GUI/CLI. También proporciona las herramientas de CLI de OM.	srvadmin- omilcore	La GUI/CLI de Server Administrator y la infraestructura para las actualizacione s de software	S	S	S	S	
ervadmin- kmlsup	Biblioteca de medios de XML	Ninguno	GUI/CLI de Server Administrator	S	S	S	S	
srvadmin- ibxslt	Biblioteca de medios de XSLT * Aplicable a VMware ESX solamente	Ninguno	GUI/CLI de Server Administrator	S	S	S	S	
srvadmin-cm	El recopilador de inventario de administración de cambios suministra datos de inventario de software a las aplicaciones de Management Station.	srvadmin- omacore	Inventario y actualizacione s de software	S	S	S	S	
srvadmin- adoslog	Interfaz de administración	srvadmin- omilcore	Replicación de los sucesos de Server Administrator en el registro del SO	S	S	S	S	



RPM	Descripción	Paquetes dependientes de OM	Se requieren	Systems Management Software			
			para	8.1	8,2	8,3	8,4
srvadmin- omacs	Server Administrator OMACS	srvadmin- omcommon srvadmin- omilcore	Servicios comunes agrupados en la biblioteca del ayudante	S	S	S	S
srvadmin- ominst	Server Administrator Core	Ninguno	Componentes de Server Instrumentatio n	S	S	S	S

Tabla 15. Server Administrator Web Server (GUI) para administración local y remota

RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Management So	oftware	
		dependientes	para	8.1	8,2	8,3	8,4
srvadmin-jre	Proporciona el entorno JAVA Runtime para Web Server	srvadmin- omilcore	GUI de Server Administrator	S	S	S	S
srvadmin-iws	Server Administrator Web Server y paquete de GUI	srvadmin- omilcore, srvadmin- omcommon, srvadmin-jre, openwsman- client, libwsman1	GUI de Server Administrator	N	N	N	N
srvadmin- tomcat	Server Administrator Web server	srvadmin-jre, srvadmin- omcommon, srvadmin- omilcore	GUI de Server Administrator	S	S	S	S
openwsman- client	Bibliotecas de cliente de Openwsman	Ninguno	GUI de Server Administrator para administrar nodos remotos mediante WSMAN	S	S	S	S
libwsman1	Bibliotecas de Openwsman utilizadas por los componentes de cliente y servidor	Ninguno	Biblioteca de medios de Openwsman	S	S	S	S



Tabla 16. Server Administrator Remote Enablement (Agente estándar)

RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems Management Software				
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4	
srvadmin- itunnelprovide r	Small Footprint CIM Broker (SFCB) es un proveedor que permite la administración remota del servidor	server, sblim-	Activación de la administración remota del servidor	S	S	S	S	
libwsman1	Bibliotecas de Openwsman utilizadas por los componentes de cliente y servidor	Ninguno	Biblioteca de medios de Openwsman	S	S	S	S	
openwsman- server	Servidor de Openwsman y bibliotecas de servicios *N/A en VMware ESX	Ninguno	Activación de la administración remota del servidor	S	S	S	S	
sblim-sfcb	Small Footprint CIM Broker (sfcb): servidor de CIM conforme a las operaciones de CIM en el protocolo HTTP. *N/A en VMware ESX	Ninguno	Activación de la administración remota del servidor	S	S	S	S	
sblim-sfcc	Small Footprint Common Information Model (CIM) Client Library (sfcc) Runtime Libraries *N/A en VMware ESX	Ninguno	Activación de la administración remota del servidor	S	S	S	S	
libempiCppIm pl0	Proporciona una biblioteca asistente para implementar la	Ninguno	Activación de la administración	S	S	S	S	



RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Systems Management Software			
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4	
	interfaz común de programación administrable (CMPI) los complementos		remota del servidor					
	C++ en SFCB *N/A en VmWare ESX							

Tabla 17. Complementos de Storage Instrumentation, supervisión de SNMP, GUI y CLI

RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Management So	oftware	
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4
srvadmin- realssd* * Para Red Hat Enterprise Linux 6.0 y SUSE Linux Enterprise Server 11	Metapaquete para la instalación de bibliotecas de administración para PCle SSDs	Ninguno	Administración de unidades de estado sólido Peripheral Component Interconnect Express (PCle SSD)	S	S	S	S
srvadmin- storage	Biblioteca de interfaz central para la administración de almacenamien to	megalib,	Storage instrumentatio n, supervisión de SNMP y CLI (para la administración del almacenamien to)	S	S	S	S
srvadmin- storelib	Bibliotecas de la utilidad LSI para la administración de almacenamien to	srvadmin- storelib-sysfs	Storage instrumentatio n	S	S	S	S
srvadmin- storelib-sysfs	Proporciona la biblioteca para la interfaz con sys filesystem del núcleo. Utilizada por las bibliotecas LSI storelib	Ninguno	Storage instrumentatio n	S	S	S	S



RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Management So	oftware	
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4
	*N/A para VMware ESX						
srvadmin- sysfsutils	Proporciona las utilidades para la interfaz con el sistema de archivos sysfs. Utilizada por las bibliotecas de administración de almacenamien to	Ninguno	Storage instrumentatio n	S	S	S	S
srvadmin- megalib	Bibliotecas de utilidades LSI para administración de almacenamien to de las controladoras PERC 4. *N/A para instalación de OMSA de 64 bits y VMware ESX.	Ninguno	Storage instrumentatio n de los controladores PERC 4	S	S	S	S
srvadmin- smcommon	Marco o bibliotecas comunes para la GUI/CLI (para la administración de almacenamien to)	Ninguno	Storage Management con GUI/CLI de Server Administrator	S	S	S	S
srvadmin- smweb	Complemento s de la GUI para la administración de almacenamien to	srvadmin- omcommon, srvadmin- smcommon	Storage Management con GUI de Server Administrator	S	S	S	S
srvadmin- storage-cli	Interfaz de CLI de Storage Management	srvadmin- storage	Acceso a la interfaz de CLI para Storage Management	S	S	S	S



RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Management S	oftware	
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4
srvadmin- storage-snmp	Interfaz de CLI de Storage Management	srvadmin- deng-snmp, srvadmin- storage	Consultas de SNMP y capturas de SNMP relacionadas con el almacenamien to	S	S	S	S
srvadmin- deng-snmp	Server Administrator SNMP Framework	srvadmin-deng	Server Administrator SNMP Framework	S	S	S	S
srvadmin- isvc-snmp	Módulo SNMP del servidor	srvadmin-hapi, srvadmin-isvc	Consultas de SNMP y capturas de SNMP relacionadas con el servidor y el sistema operativo	S	S	S	S

Tabla 18. Complementos de instrumentación de RAC, supervisión de SNMP, GUI y CLI

RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Systems Management Software			
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4	
srvadmin- racsvc	Servicios de RAC para administrar el DRAC 4	setserial, srvadmin- omilcore	Instrumentació n de DRAC 4	S	S	S	S	
srvadmin-rac- components	Rellenador de datos de RAC para DRAC 4	Ninguno	Instrumentació n de DRAC 4 y supervisión de SNMP	S	S	S	S	
srvadmin- racadm4	Proporciona herramientas de CLI para la administración de DRAC 4	Ninguno	Herramientas de CLI de RAC para DRAC 4	S	S	S	S	
srvadmin- rac5- components	Rellenador de datos de RAC para DRAC 5	srvadmin- omilcore, srvadmin-hapi, srvadmin-deng	Instrumentació n de DRAC 5 y supervisión de SNMP	S	S	S	S	
srvadmin- racadm5	Proporciona herramientas de CLI para la administración de DRAC 5	srvadmin-hapi, srvadmin- omilcore	Herramientas de CLI de RAC para DRAC 5	S	S	S	S	



RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Management So	oftware	
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4
srvadmin- idrac7	Rellenador de datos de RAC para iDRAC7	srvadmin- argtable2, srvadmin- deng, srvadmin- idrac-vmcli, srvadmin- idracadm7, srvadmin-isvc, srvadmin- omcommon, srvadmin- omilcore, srvadmin-rac- components, srvadmin- racadm4, srvadmin- racdrsc	Instrumentació n de iDRAC7 y supervisión de SNMP	S	S	S	S
srvadmin- idracadm	Proporciona herramientas de CLI para la administración de iDRAC	srvadmin- argtable2, srvadmin- omilcore	Herramientas de CLI de RAC para iDRAC	S	S	S	S
srvadmin- idracadm7	Proporciona herramientas de CLI para la administración de iDRAC7	srvadmin- argtable2 srvadmin- omilcore	Herramientas de CLI de RAC para iDRAC7	S	S	S	S
srvadmin- racdrsc	CLI de RAC y complemento web para Server Administrator para RAC 4, 5 e iDRAC	Ninguno	Administración de RAC mediante la GUI/CLI de Server Administrator	S	S	S	S
srvadmin-rac- components	Componentes SNMP de RAC para RAC 4, 5 e iDRAC	Ninguno	Instrumentació n de RAC y supervisión de SNMP	S	S	S	S
srvadmin- rac4- populator-	Rellenador de datos de RAC para DRAC 4	srvadmin- omilcore	Instrumentació n de DRAC 4	S	S	S	S
srvadmin- argtable2	Biblioteca para el argumento de la línea de comandos de estilo para análisis de	Ninguno	Herramientas de CLI de RAC para administración de RAC 5 e iDRAC	S	S	S	S



RPM	Descripción	Paquetes	Se requieren	Systems	Management So	oftware	
		dependientes de OM	para	8.1	8,2	8,3	8,4
	GNU. Utilizada por los paquetes RAC 5 y iDRAC						
srvadmin- idrac-ivmcli	Proporciona herramientas de CLI que proporcionan funciones de medios virtuales de la estación de administración al iDRAC en el sistema modular remoto	Ninguno	Herramientas de CLI de RAC para la función de medios virtuales	S	S	S	S
srvadmin- idrac-vmcli	Proporciona herramientas de CLI que proporcionan funciones de medios virtuales de la estación de administración al iDRAC en el bastidor y la torre del sistema remoto	Ninguno	Herramientas de CLI de RAC para la función de medios virtuales	S	S	S	S

